الفكر والثقافة الانجليزية Jake Organ اعداد وتجميع ونسخ وترجمة من قوقل: ادب اللهم لا سهل الام اجعلته سهلا وانت تجعل الحزن اذا شئت سهلا محاضرة تمهيدية Course Title: English Thought and Culture Course Instructor (facilitator): Jake Organ عنوان الدورة: ؟ الإنجليزية الفكر والثقافة مقدمة ماذا يعتقد الإنجليزية و الثقافة؟ Introduction- What is English thought and انجلترا ، بريطانيا العظمي ، و المملكة المتحدة، و الخلفية culture? England, Great Britain, and The United التار بخبة إرتُ اللُّغة الإنجليزية. Kingdom-The historical background The legacy of the English Language. ما سنركز عليه في الحال What we will concentrate on in the course النظربة العملية **Course Theoretical Practical** مهارات نطاق والأساس متطلب سابق ((s Domain Skills and foundation Prerequisite(s) - 2محتوى الدورة: ؟ ؟ 2- Course Content: الإنجليزية الفكر والثقافة: يركز على الحركات و العوامل التي English Thought and Culture: focuses on different movements and factors that have أثرت في الفكر والأدب اللغة الإنجليزية المختلفة . أيضا ، فإنّه يبحث في الحركات مهمة في اللّغة الإنجليزية الفكر و الأدب ، influenced English thought and literature. Also, it looks at important movements in English و يشير إلى الخلفية التاريخية ل الأدب الإنجليزي والفكر و thought and literature, and refers to the الثقافة. وهذا بالطبع سوف تزويد الطلاب بالأدوات و المهارات historical background to English literature, للتواصل بين الثقافات والحوار مع الآخرين. thought and culture. This course will provide students with tools & skills for cross-cultural communication and dialogue with others. - 3 الأساس المنطقى الدورة: 3- Course rationale: وقد اقترح هذه الدورة للأسباب التالية: This course has been suggested because: - 1و هو يهيئ الطلاب لل دورات اللاحقة. 1- It prepares students for subsequent courses. - 2و يوفر للطلاب مع خلفية الفكرية شامل حول أسس 2- It provides students with a thorough intellectual background about the foundations of الإنجليزية الفكر والأدب و الثقافة. English thought, literature and culture. - 3و هناك حاجة لأنها تمكن الطلاب من نقدر و مناقشة الفكر 3- It is needed because it enables students to و الثقافة الانجليزية؟ appreciate and discuss English thought and culture ؟ أهداف الدورة - ٤ ؟ ؟ 4- Course objectives بحلول نهاية الدورة، يجب أن يكون الطلاب قادرين على: By the end of the course, students should be - 1إظهار معرفة بعض المواضيع باللغة الإنجليزية والفكر able to: 1- Demonstrate knowledge of some of the الأمريكي والأدب و الثقافة. themes in English and American thought, - 2كن مستعداً ل أُخذ دورات في اللغة الإنجليزية والأدب و literature and culture. التعرف على بعض من السياق التقافي. 2- Be ready to take courses in English language - 3تعلم أن نقدر بعض كبار الكتاب في اللغة الإنجليزية and literature and recognize some of their cultural context. 3- Learn to appreciate some of the great writers in the English language. - 5طرق التدريس: 5- Teaching methods: The course makes use of the following و بالطبع يجعل من استخدام أساليب التدريس / التعلم التالية: teaching/learning methods: - 1محاضر ات تعطى من قبل المعلم 1- Lectures given by the teacher. - 2إعداد معلم المواد و العروض التقديمية. 2- Teacher-prepared materials & presentations. - 3 العروض والمناقشات الطالب من المواضيع المعينة 3- Student's presentations and discussions of - 4مسابقات و التعیینات.. assigned topics 4- Quizzes and assignments 16القرن انكلترا و ليم شكسبير 16th Century England and William النقاط الرئيسية للنظر في ما قبل المحاضرة: Shakespeare ولد شكسبير في الفترة الإليزابيثي عندما انكلترا و ارتفاع Major points to consider pre-lecture

كقوة عالمية Shakespeare was born in the كانت لغة شكسبير مختلفة عن اللغة الإنجليزية اليوم ولكن Elizabethan period when England was يمكن أن يكون مفهوما. rising as a world power. ويعتبر وليام شكسبير كأعظم كاتب في اللغة الإنجليزية. The language of Shakespeare was different than today's English but can be understood. William Shakespeare is seen as the greatest writer in the English language. محاضرة ١ Lecture 1 16القرن انكلترا و ليم شكسبير. 16th Century England and William صعود أوروبا وبدايات النفوذ البريطاني في الخارج. Shakespeare. أعظم كاتب في اللغة الأكثر نفوذا في العالم. The rise of Europe and the beginnings of السوناتة ١٨ موضوع الحب و الجمال من ' انجلترا Britain's overseas influence. الأو سط<u>.</u> " The greatest writer in the most influential language in the world. Sonnet 18-The theme of love and the beauty of 'Middle England.' السو ناتة ١٨ Sonnet 18 يجب أقارن اليك ل يوم صيفي ؟ ؟ انت أكثر جميلة و أكثر Shall I compare thee to a summer's day? اعتدالا : ؟ رياح خشنة القيام تهز براعم محبوبة من مايو ، Thou art more lovely and more و الإيجار الصيف هاث كل قصيرة جداً في تاريخ : ؟ في temperate: وقت حار جدا عين السماء يضيء ، وليس له بشرة الذهب Rough winds do shake the darling buds " dimm'dفي كثير من الأحيان ؟ د ؛ ؟ وكل العادلة من of May, التراجع في وقت العادلة ، عن طريق الصدفة، أو تغيير And summer's lease hath all too short a مسار الطبيعة ، untrimm'd ؛ ؟ date: Sometime too hot the eye of heaven shines. And often is his gold complexion dimm'd; And every fair from fair sometime declines. By chance, or nature's changing course, untrimm'd: السوناتة ١٨ اصلت-Sonnet 18-continued ولكن يجب خاصتك الصيف الأبدى لا تخبو ولا تفقد حيازة But thy eternal summer shall not fade العادلة التي انت ow'st ؟ كما لا يجوز التباهي الموت Nor lose possession of that fair thou انت wander'st في ظله ، عندما تكون في خطوط أبدية ow'st: لآخر انت grow'st ؟ ؟ طالما يمكن الرجال التنفس أو Nor shall Death brag thou wander'st in يمكن عيون ترى ، ؟ حياة طويلة لذلك هذا ، و هذا يعطى his shade. الحباة البك When in eternal lines to time thou grow'st: So long as men can breathe or eyes can So long lives this, and this gives life to thee أندرو مارفيل و الحرب الأهلية الإنجليزية Lecture 2-النقاط الرئيسية للنظر في ما قبل المحاضرة: Andrew Marvell and the English Civil War

علمنا كيف ارتفع إنجلتراً كقوة عالمية في العصر الإليز إبيثي.

Major points to consider pre-lecture:

اليوم نتعلم عن أزمة في المجتمع الإنجليزي وكيف أن هذا شكل الكثير من الثقافة الإنجليزية الحديثة والفكر. كان هذه الأزمة و أستجابة لهذه الأزمة على أساس ارتفاع انجلتر ال هيمنة على العالم.

We learnt about how England rose as a world power in the Elizabethan age.

Today we learn about a crisis in English society and how this shaped a lot of modern English culture and thought.

This crisis and the response to this crisis was the basis of England's rise to world dominance.

What were the causes of the English Civil War? Who were the two sides? What were the effects of the war on English society?

ما هي الأسباب التي أدت إلى الحرب الأهلية الإنجليزية؟ الذين كانوا الجانبين ؟ ما هي آثار الحرب على المجتمع اللغة الإنجليزية؟ و حديقة ، وكتب بعد الحرب أندرو مارفيل المدنية الثورة المجيدة وإرث الاستقرار التي أثرت على العالم.

و حديقة ، وكتب بعد الحروب الأهلية

ترى كيف الزهور ، كما في موكب ، وكيل ألوانها الوقوف : display'd؛ كُلُّ فُوج مَّن أَجِل ينمو، وهذا من الخزامي، والوردي ، و ارتفع ؟ ؟ لكن عندما دورية يقظة ؟ من نجوم يمشى جُولة حول القطب، ؟ أوراقها ، التي ل سيقان و curl'd ، ؟ ويبدو أن عصى بهم و ضباط خفر السواحل . furl'd ؟ ثم في كوخ الحبيب بعض الزهور في كل نحلة ، و الحارس ، يتم إيقاف ، و ينام فكذلك ؛ ؟ ولكن إذا stirr'd مرة واحدة، وهي تدبر لكم من خلال ، و لا يطلب الكلمة ؟

يا أنت ، يا عزيزى أن وسعيدة جزيرة ، ؟ الحديقة من erewhile العالم ، ؟ انت الجنة من البحار الأربعة ؟ التي زرعت لنا السماء لإرضاء ، ؟ ولكن، لاستبعاد العالم، لم حراسة ؟ مع wat'ry إن لم يكن المشتعلة السيف ؟ ؟ ماذا التفاح سيء الحظ لم نتذوق ل تجعلنا بشري وبينك النفايات؟! ؟ التعيس ! يجب استعادة نحن أبدا أكثر الميليشيا هذا الحلو ، عندما كان الحدائق فقط الأبراج الخاصة بهم ، و كانت جميع الحاميات الزهور ؟ ؟ ؟ ؟ عندما الورود فقط قد حمل السلاح، و الرجل لم ارتداء أكالبل وردبة ؟ A Garden, written after the Civil War-Andrew Marvell

Glorious Revolution and the legacy of stability that has affected the world.

A Garden, written after the Civil Wars See how the flowers, as at parade, Under their colours stand display'd: Each regiment in order grows, That of the tulip, pink, and rose.

But when the vigilant patrol Of stars walks round about the pole,

Their leaves, that to the stalks are curl'd, Seem to their staves the ensigns furl'd.

Then in some flower's beloved hut Each bee, as sentinel, is shut, And sleeps so too; but if once stirr'd, She runs you through, nor asks the word.

O thou, that dear and happy Isle, The garden of the world erewhile, Thou Paradise of the four seas Which Heaven planted us to please. But, to exclude the world, did guard With wat'ry if not flaming sword; What luckless apple did we taste To make us mortal and thee waste!

Unhappy! shall we never more That sweet militia restore, When gardens only had their towers,

And all the garrisons were flowers; When roses only arms might bear,

And men did rosy garlands wear?

أسئلة ١ تعيين

كتابة فقرة على كل سؤال:

ما هو تأثير كبير من الحرب الأهلية الإنجليزية على المجتمع اللغة

الحديث عن بعض الاستعارات التي يستخدمها مارفيل لاظهار هذا التأثير ؟ ما هي بعض الصور قوية من الريف الانكليزي إما أن مارفيل أو استخدام **Questions-1st Assignment**

Write a paragraph on each question:

- 1_ What was the major effect of the English Civil War on English society?
- 2_ Talk about some of the metaphors that Marvell uses to show this effect?
- 3 What are some of the powerful images from the English countryside that either Marvell or Shakespeare use?

جون لوك و الليبرالية

النقاط الرئيسية للنظر في ما قبل المحاضرة:

*ونظرا ل أحداث الحرب الأهلية المفكرين البريطانيين يفضلون الأفكار المعتدلة..

Lecture 3- John Locke and Liberalism Major points to consider pre-lecture *Because of the events of the Civil War British thinkers preferred moderate ideas

*كانت المفكرين الألمانية والفرنسية أكثر تطرفا لأنهم لم تشهد *German and French thinkers were more الحرب الأهلية. extreme because they hadn't experienced the *قاد العديد من الحركات في أوروبا إلى الثورة ولكن في بريطانيا ، Civil War ومعظم الفكر يؤيد الاعتدال و الاستقرار. *Many of the movements in Europe led to 'جون لوك PRS (29 أغسطس ١٦٣٢ - ٢٨ أكتوبر ١٧٠٤) ، revolution but in Britain, most thought supported كان يعتبر الفيلسوف الانجليزية باعتبارها واحدة من الأكثر نفوذا من moderation and stability. المفكرين التنوير و المعروفة باسم " الأب الليبر الية الكلاسبكية John Locke FRS (29 August 1632 – 28 October 1704), was an English philosopher regarded as one of the most influential of Enlightenment thinkers and known as the 'Father of Classical Liberalism **Terms** التنوير : قرن ۱۸ th محركة الفكر الأوروبي الذي شهد Enlightenment: A 17th and 18th Century العقل و التجريبية الإنسان (الحصول على النظريات من الحقائق European movement of thought that saw human المشاهدة) باعتبار ها السبيل للوصول الى الحقيقة. reason and empiricism (getting theories from observable facts) as the way to get to truth. الليبر الية Liberalism الليبر الية هي فلسفة سياسية أو النظرة تأسست على أفكار الحرية Liberalism is a political philosophy or worldview والمساواة الليبراليون (الحديثة) وجهات نظر مختلفة اعتمادا على founded on ideas of liberty and equality. فهمهم ل هذه المبادئ ، ولكن عموما أنها تدعم الأفكار مثل Liberals (modern) have different views الانتخابات الحرة والنزيهة ، والحقوق المدنية وحرية الصحافة ، depending on their understanding of these وحرية الدين ، والتجارة الحرة ، و الملكية الخاصة. principles, but generally they support ideas such السيادة القانون فكرة أنه ينبغي أن يكون هناك قانون فقط أن الجميع as free and fair elections, civil rights, freedom of في المجتمع أن يطيع. *حرية الدين ، فكرة أن الناس أحرار في ممارسة شعائر هم الدينية ، the press, freedom of religion, free trade, and private property. وأنه لا بنبغي أن تدار الدولة على أسس دينية. *The rule of law-the idea that there should be a just law that everyone in society has to obey. *العقار - و خاصة فكرة أن كل شخص يحتاج إلى حماية ممتلكاتهم *Freedom of Religion-the idea that people are من قبل الحكومة ، وبالتالى فإن القوي لا يمكن أن يسرق من free to practice their religion and that the state الضعفاء should not be run on religious lines. *Private Property-the idea that everyone needs to have their possessions protected by the government, so the strong cannot steal from the weak. جون لوك - الاسعار John Locke-Quotes ولكن هناك شيء واحد فقط الذي يجمع الناس في ضجة مثيرة للفتنة But there is only one thing which gathers people ، وهذا القمع خطاب بخصوص التسامح (١٦٨٩) into seditious commotion, and that's oppression. **تذكر فناك الكثير من الفكر البريطآني كان رد فعل على فكرة A Letter Concerning Toleration (1689) الطغيان الأوروبي. الدين ، الذي ينبغي أن معظم تميزنا عن البهائم ، و يجب الارتقاء بنا **Remember: A lot of British thought was a reaction to the idea of European Tyranny. ، كمخلوقات عقلاتية وعلى الأخص ، أعلاه المتوحشون ، حيث أن Religion, which should most distinguish us from غالبا ما تظهر معظم الرجال غير عقلانية ، وأكثر من ذلك لا معنى the beasts, and ought most particularly elevate لها من الوحوش مقال عن الفهم الإنساني ، الكتاب الرابع ، الفصل us, as rational creatures, above brutes, is that wherein men often appear most irrational, and more senseless than beasts. An Essay Concerning Human Understanding, Book IV, Ch. 18 **هذا بدل على أن لوك لم يكن ضد الدين ولكنه رأى أن **This shows that Locke wasn't against الدين على حد سواء الجانب الإيجابي و السلبي. religion but saw that religion has both a جون لوك اثنين و الاطروحات على الحكومة positive and negative side John Locke-Two Treatises on Government هذا هو كتاب جون لوك في الفكر السياسي ، وكان لها This is John Locke's book on political

تأثير كبير في المملكة المتحدة و على الأفكار المؤسسين للولايات المتحدة الأمريكية.	thought and had a big influence in the UK and on the founding ideas of the USA.	
حالة الطبيعة لديه قانون الطبيعة ل تحكمها، والتي تلزم كل واحد: و السبب، وهو أن القانون ، ويعلم جميع البشر ، ولكن الذين سوف تتشاور ذلك، أن يجري جميعا على قدم المساواة ومستقلة ، لا أحد يجب أن تضر أخرى في حياته ، والصحة ، والحرية، أو الممتلكات . الاطروحه الثانية من الحكومة ، والفصل . الثاني	The state of nature has a law of nature to govern it, which obliges every one: and reason, which is that law, teaches all mankind, who will but consult it, that being all equal and independent, no one ought to harm another in his life, health, liberty, or possessions. Second Treatise of Government, Ch. II	
جون لوك اثنين و الاطروحات على الحكومة (تابع. (نهاية القانون لا يكمن في إلغاء أو تقييد ، ولكن للحفاظ على وتوسيع الحرية ل في جميع ولايات خلق الكائنات ، وقادرة على القوانين ، حيث لا يوجد قانون لا توجد حرية . الاطروحه الثانية من الحكومة ، والفصل . سادسا	John Locke-Two Treatises on Government (continued). The end of law is not to abolish or restrain, but to preserve and enlarge freedom. For in all the states of created beings, capable of laws, where there is no law there is no freedom. Second Treatise of Government, Ch. VI	
ل هذا أنا الجواب، و تلك القوة هي أن يكون مقابل لا شيء ولكن ل قوة الظالم وغير القانوني ؛ أيا كان يجعل أي معارضة في أي حالة أخرى ، يعتمد على نفسه إدانة فقط وكلاهما من الله والإنسان الرسالة الثانية من الحكومة ، والفصل . ١٨	To this I answer, that force is to be opposed to nothing, but to unjust and unlawful force; whoever makes any opposition in any other case, draws on himself a just condemnation both from God and man Second Treatise of Government, Ch. 18	
جون لوك - الخاتمة أينما ينتهي القانون، يبدأ الطغيان . الاطروحه الثانية من الحكومة النقاط في الاعتبار النقاط في الاعتبار وهناك الكثير من الفكر السياسي الانجليزية كان رد فعل على فكرة الطغيان الأوروبي. على فكرة الطغيان الأهلية ومساهمات المفكرين المختلفة أدت أحداث الحرب الأهلية ومساهمات المفكرين المختلفة إلى الإنجليزية يعتقد أن تميزت أفكار الليبرالية ، التسامح الديني وسيادة القانون	John Locke-Conclusion Wherever Law ends, Tyranny begins. Second Treatise of Government Points to consider **A lot of English political thought was a reaction to the idea of European Tyranny. **The events of the Civil War and the contributions of different thinkers led to English thought that was marked by ideas of Liberalism, Religious Toleration and the Rule of Law	
Lecture 4- Adam Smith, Capitalism and the آدم سمیث ، الرأسمالیة و التنویر الاسكتلندي		
	cottish Enlightenment	
Major points to consider pre-lecture "حتى الآن كنا نتحدث أساسا عن انجلترا ولكن بعد ' حتى الآن كنا نتحدث أساسا عن انجلترا ولكن بعد ' "But about England but after the 'Act of Union' in the state of t		
- 1		

في جميع أنحاء 10 th المو 19 th القرن بريطانيا العظمى أصبحت القوة الاقتصادية الأكثر نفوذا في العالم.

اسكتلندا و لها تاريخ طويل في التعليم و بعض الجامعات الكبرى.

Throughout the 18th and 19th Century Great Britain became the most powerful economic force in the world

Scotland and a long history of education and some major Universities

التنوير الاسكتلندي

حركة ۱۸ th القرن الفكر داخل الجامعات الاسكتلندية القديمة ؛ غلاسكو وادنبره و ابردين.

القديمة ؛ علاسكو وادبيره و ابردين.
عقدوا ل اعتقاد تفاؤلا في قدرة البشرية على إحداث تغييرات نحو الأفضل في المجتمع والطبيعة، و الاسترشاد فقط من قبل سبب من الأسباب. بين المفكرين والعلماء الاسكتلندي الفترة كانت فرانسيس هاتشيسون ، ديفيد هيوم، آدم سميث ، روبرت بيرنز ، وآدم فير غسون (أب علم الاجتماع الحديث (، وجيمس هوتون (الأب الجيولوجيا الحديثة

The Scottish Enlightenment

An 18th Century movement of thought within Scotland's ancient Universities; Glasgow, Edinburgh and Aberdeen.

They held to an optimistic belief in the ability of humanity to effect changes for the better in society and nature, guided only by reason. Among the Scottish thinkers and scientists of the period were Francis Hutcheson, David Hume, Adam Smith, Robert Burns, Adam Ferguson (Father of Modern Sociology), and James Hutton (Father of Modern Geology).

آدم سميث والاقتصاد

وكان آدم سميث (٥ يونيو ١٧٢ ، ١٧ يوليو ١٧٩٠) و الاسكتاندي الفيلسوف الاخلاقي و الاقتصاديين. وقال انه غالبا ما تسمى " الأب للاقتصاد الحديث". وكتب "ان التحقيق في طبيعة و أسباب ثروة الأمم" عام ١٧٧٦ الذي كان أول عمل يتناول الاقتصاد الحديث ، وكان له تأثير كبير جدا على العالم الاقتصادية الحديثة.

لاحظ اقتصادات العديد من المجتمعات الأوروبية ، وكتب كتابه استنادا إلى الملاحظات. وضعت سميث أسس نظرية السوق الحرة الاقتصادية الكلاسيكية. الرأسمالية و السوق الحرة

Adam Smith and Economics

Adam Smith (June 5th 1723-July 17th 1790) was a Scottish Moral Philosopher and Economist.

He is often called the 'Father of Modern Economics.'

He wrote 'An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations' in 1776 which was the first modern work of economics and has had a very big influence on the modern economic world.

He observed the economies of many European societies and wrote his book based on the observations.

Smith laid the foundations of classical free market economic theory.

Capitalism and the Free Market

الرأسمالية هي النظام الاقتصادي الذي يتم التحكم التجارة والصناعة و وسائل الإنتاج إلى ملكية خاصة وذلك بهدف تحقيق أرباح . وتشمل الخصائص المركزية للرأسمالية كسب المال ، وأسواق تنافسية و العمل المأجور . في الاقتصاد الرأسمالي ، و المنتجين و المستهلكين تقرر أسعار السلع والخدمات .

و السوق الحرة هو اقتصاد السوق الذي لا يتم التحكم في قوى العرض والطلب من قبل حكومة أو سلطة أخرى. على العكس من السوق الحرة هي سوق للرقابة أو تنظيم السوق ، والتي تتدخل الحكومة في العرض والطلب من خلال وسائل غير السوقية مثل

Capitalism is an economic system in which trade, industry and the means of production are controlled by private owners with the goal of making profits. Central characteristics of capitalism include making money, competitive markets and wage labor. In a capitalist economy, the producers and consumers decide the prices of goods and services.

A free market is a market economy in which the forces of supply and demand are not قوانين السيطرة على من يسمح لدخول السوق ، أو قول ما نوع المنتج أو الخدمة الموردة، أو وضع مباشرة الأسعار.

controlled by a government or other authority. The opposite of free market is a controlled market or regulated market, in which government intervenes in supply and demand through non-market methods such as laws controlling who is allowed to enter the market, or saying what type of product or service is supplied, or directly setting prices

ثروة الأمم الاسعار

The Wealth of Nations-Quotes In general, if any branch of trade, or any division of labour, be advantageous to the public, the freer and more general the competition, it will always be the more so.

بشكل عام ، إذا أي فرع من فروع التجارة ، أو أي تقسيم العمل ، يكون من المفيد للجمهور ، و أكثر حرية و أكثر عمومية المنافسة ، وسوف يكون دائما هو أكثر من ذلك.

The Wealth Of Nations, Book II ثروة الأمم، الكتاب الثاني Consumption is the sole and ar

Consumption is the sole end and purpose of all production; and the interest of the producer ought to be attended to, only so far as it may be necessary for promoting that of the consumer

The Wealth Of Nations, Book IV Chapter VIII

ثروة الأمم ، الكتاب الثاني الاستهلاك هو الغاية الوحيدة و الغرض من كل الإنتاج؛ ومصلحة المنتج يجب أن يكون حضر ل ، إلا بقدر ما قد تكون ضرورية ل تعزيز هذا المستهلك. ثروة الأمم ، الكتاب الرابع الفصل الثامن

The Wealth of Nations-Quotes ثروة الأمم الاسعار

exercise it.

رجل The statesman who should attempt to direct private people in what manner they ought to employ their capitals, would not only load himself with a most unnecessary attention, but assume an authority which could safely be trusted, not only to no single person, but to no council or senate whatever, and which would nowhere be so dangerous as in the hands of a man who had folly and presumption enough to fancy himself fit to

The Wealth Of Nations, Book IV, Chapter II

رجل الدولة الذي يجب أن تحاول توجيه الناس خاصة في ما الطريقة التي يجب أن توظف عواصمهم ، فإن تحميل نفسه ليس فقط مع الاهتمام أكثر لا لزوم لها ، ولكن نفترض أن السلطة التي يمكن بأمان يمكن الوثوق بها ، ليس فقط ل شخص واحد لا ، ولكن دون مجلس الشيوخ أو أيا كان، و التي من شأنها أن تكون خطرة في أي مكان حتى في يد رجل كان حماقة و قرينة كافية ل يتوهم نفسه يصلح ل ممارسة هذا الحق ثروة الأمم ، الكتاب الرابع ، الفصل الثاني

فكرة سميث من ' اليد الخفية'

وكانت هذه الفكرة سميث أهم ولكن ليس الجميع يتفق مع ذلك.

كلّ فرد ... لا تعتزم تعزيز المصلحة العامة ، ولا يعرف كم هو و الترويج لها ... ينوي فقط أمن بلده ، و عبر توجيه هذه الصناعة في مثل هذه الطريقة التي تنتج بها قد تكون ذات قيمة أكبر ، ينوي فقط مكسبه الخاصة ، وهو في هذا ، كما هو الحال في العديد من الحالات الأخرى التي يقودها اليد الخفية لتعزيز حد

Smith's Idea of 'The Invisible Hand'
This was Smith's most important idea but
not

everyone agrees with it

Every individual... neither intends to promote the public interest, nor knows how much he is promoting it... he intends only his own security; and by directing that industry in such a manner as its produce may be of the

7

الذي لم يكن جزءا من نيته. ثروة الأمم ، الكتاب الرابع ، الفصل الثاني

greatest value, he intends only his own gain, and he is in this, as in many other cases, led by an invisible hand to promote an end which was no part of his intention. The Wealth Of Nations, Book IV, Chapter II

موجز لل أفكار سميث سميث يعتقد في الحكومات السماح للناس بحرية

A Summary of Smith's Ideas Smith believed in governments allowing people to trade freely

يعتقد سميث سمح لل مزيد من الناس للقيام بما أنها كانت جيدة في المزيد من الازدهار سيقدمون للمجتمع.

.Smith believed the more people were allowed to do what they were good at the more prosperity would be brought to the society

انه يعتقد ان من خلال السماح النشاط الاقتصادي أن يكون حرا بعد ذلك ' اليد الخفية ' سيجلب الرخاء للشعب حتى الأكثر فقرا في المجتمع.

He believed that by allowing economic activity to be free then an 'Invisible hand' would bring prosperity even to the poorer people in society.

صعود الاقتصادية من بريطانيا ومن ثم أمريكا بسبب الاعتقاد نظريات سميث في سيطرة الحكومة على الاقتصاد أصبحت أقل في بريطانيا في أواخر القرن th . ۱۸ خلال الثورة الصناعية، تبنت بريطانيا التجارة الحرة و أفكار سميث ، و عبر الإمبر اطورية البريطانية ، وتستخدم قوتها لنشر النموذج الاقتصادي الليبرالي في جميع أنداء العالم ، مع الأسواق المفتوحة ، و الحواجز التجارية المحلية والدولية المجانية.

Economic Rise of Britain and then America Because of Smith's theories belief in government control of the economy became less in Britain in the late 18th century. During the Industrial Revolution, Britain embraced free trade and Smith's ideas, and via the British Empire, used its power to spread a liberal economic model around the world, with open markets, and barrier free domestic and international trade

بريطانيا فضلا عن السيطرة على مناطق جديدة ، وضعت قوة اقتصادية و مالية هائلة في البلدان المستقلة ، وخاصة في أمريكا اللاتينية و آسيا. أنها أقرضت ، بنيت السكك الحديدية ، و تعمل في التجارة . معرض العظمى لندن عام ١٨٥١ أظهرت بوضوح هيمنة بريطانيا في الهندسة ، والاتصالات والصناعة؛ التي استمرت حتى ظهور الولايات المتحدة و ألمانيا فی ۱۸۹۰

Britain as well as taking control of new territories, developed an enormous economic and financial power in independent countries, especially in Latin America and Asia. It lent money, built railways, and engaged in trade. The Great London Exhibition of 1851 clearly demonstrated Britain's dominance in engineering, communications and industry; that lasted until the rise of the United States and Germany in the 1890s

- 2تعسنات أسئلة

2nd Assignments-Questions

الإجابة على هذه الأسئلة مع الجملة: لماذا نتحدث عن بريطانيا العظمي من بداية القرن ١٨

Answer these questions with a sentence Why do we talk about Great Britain from the beginning of the 18th Century? What are two important ideas of Liberalism?

ما هي فكرتين هاما من الليبرالية ؟ الذين لم جون لوك تعتقد أن طاعة القانون ؟ لم آدم سميث أعتقد أن الحكومة يجب أن يسيطر على

Who did John Locke think should obey the Law?

قتصاد؟		
ف أدم سميث يعتقد أن تكون ساعدت الناس الأكثر	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
را في اقتصاد السوق الحر ؟	How did Adam Smith believe the poorer فقا	
	people would be helped in a free market	
	economy?	
- الرومانسية : ويليام وردزورث و الشعراء بحيرة	Lecture 5-Romanticism: William Wordsworth and	
	the Lake Poets	
ر ومانتیکیة	Romanticism	
النقاط الرئيسية للنظر في ما قبل المحاضرة:	Major points to consider pre-lecture:	
•وبحلول نهاية القرن ١٨ بريطانيا كانت قد بدأت لرؤية بداية الثورة الصناعية.	• By the end of the 18 th Century Britain was	
المورة المصدحية. • هذا كان يسبب تغييرات في الريف كما كانت هناك المزيد من	starting to see the beginning of the	
المصانع والمباني.	Industrial revolution.	
•أراد بعض الناس لرفض الحياة الحديثة و احتفال بجمال	 This was causing changes in the countryside 	
الطبيعة و الروح البشرية . كانت هذه شعراء الرومانسية.	,	
	as there were more factories and buildings.	
	Some people wanted to reject modern life	
	and celebrate the beauty of nature and the	
	human spirit. These were the Romantic	
	poets.	
شعراء الرومانسية •حركة الشعر في أواخر القرن ١٨ / أوائل ١٩ thCentury	The Romantic Poets	
بريطانيا.	 A movement of poetry in late 18th 	
•يحتفل بجمال الطبيعة وروح الإنسان النقي.	Century/early 19 th Century Britain.	
•كانت ضد أفكار التنوير التجريبية و العقل البشري.	 Celebrated the beauty of nature and the 	
•وكانت الشعراء الرومانسيين البريطانيين الجزء الأكثر شهرة من الحركة التي كانت في جميع أنحاء أوروبا ، وفي جميع	pure human spirit.	
من الخرجة التي خالف في جمليع الحاء اوروب ، وفي جمليع الفنون.	 They were against the Enlightenment ideas 	
	of empiricism and human reason.	
	 The British Romantic poets were the most 	
	famous part of a movement that was all	
	over Europe and in all the arts.	
ويليام وردزورث	William Wordsworth	
•ویلیام وردزورث (۷ أبریل ۱۷۷۰ - ۲۳ أبریل ۱۸۰۰)	 William Wordsworth (7 April 1770 – 23 	
كان شاعرا الرومانسية الإنجليزية الكبرى. •تشتهر قصائده عن الريف الانكليزي.	April 1850) was a major English Romantic	
• عاش في ' منطقة بحيرة ' و كان المهم ' بحيرة الشاعر ."	poet.	
•كتب العديد من القصائد الشهيرة بما في ذلك؛ و تمهيداً ، و	 Famous for his poems about the English 	
قصائد لوسي ، الغنائي أغنيات و. Laodamia	countryside.	
 وتواجد في واحدة من أعظم الشعراء في اللغة الإنجليزية. 	Lived in the 'Lake District' and was an	
	important 'Lake Poet.'	
	wrote many famous poems melaums, the	
	Prelude, the Lucy Poems, Lyrical Ballads	
	and Laodamia.	
	 Seen as one of the greatest poets in the 	
(>1) -	English language.	
بحيرة الشعراء •بحيرة الشعراء هم مجموعة من الشعراء الإنكليز الذين عاشوا	The Lake Poets	
جميعاً في منطقة بحيرة انجلترا في مطلع القرن التاسع عشر.	The Lake Poets are a group of English poets	
•الأرقام الرئيسية الثلاثة ما أصبح يعرف باسم مدرسة ليك هي	who all lived in the Lake District of England	
-		

ویلیام وردزورث وصمویل تایلور کولیردج، وروبرت سوثی. •منطقة بحيرة في شمال غرب انكلترا هي منطقة جميلة جدا مع بحيرات عميقة تحيط بها الجبال.

- at the turn of the nineteenth century.
- · The three main figures of what has become known as the Lake School are William Wordsworth, Samuel Taylor Coleridge, and **Robert Southey.**
- The Lake District of North Western England is a very beautiful area with deep lakes surrounded by mountains.

و أزهار النرجس البري

- واحدة من القصائد الأكثر شهرة في اللغة الإنجليزية.
 - •وغالبا ما يطلق عليه " تجولت وحيدا مثل سحابة."
- و النرجس البري زهرة جميلة التي تظهر بأعداد كبيرة في أواخر الربيع في المملكة المتحدة.
- •أوصى بأن تقوم نلقى نظرة على صورة ل بعض النرجس و بعض الصور من منطقة بحيرة قبل أن تبدأ في النظر في

The Daffodils

- One of the most famous poems in the English language.
- It is often called 'I wandered lonely as a cloud.'
- A daffodil is a beautiful flower that appears in great numbers in late spring in the UK.

I recommend that you take a look at a picture of some daffodils and some pictures of the Lake District before we start looking at the poem.

و أزهار النرجس البري تجولت وحيدا مثل سحابة

و ميض على درب التبانة ،

و يرقص مع النرجس.

The Daffodils

I wandered lonely as a cloud That floats on high o'er vales and hills, When all at once I saw a crowd, A host, of golden daffodils:

Beside the lake, beneath the trees,

Fluttering and dancing in the breeze.

Continuous as the stars that shine

And twinkle on the milky way,

They stretched in never-ending line

Along the margin of a bay:

Ten thousand saw I at a glance,

Tossing their heads in sprightly dance.

The waves beside them danced; but they

Out-did the sparkling waves in glee:

A poet could not but be gay,

In such a jocund company:

I gazed--and gazed--but little thought What wealth the show to me had brought:

For oft, when on my couch I lie In vacant or in pensive mood,

They flash upon that inward eve Which is the bliss of solitude;

And then my heart with pleasure fills,

And dances with the daffodils.

التي تعوم على ارتفاع o'er الوديان والتلال ، في كل مرة عندما رأيت الحشد، وهناك مجموعة كبيرة من أزهار النرجس البري الذهبي ؟ بجانب البحيرة ، تحت الأشجار ، ترفرف و الرقص في النسيم. مستمر ، كما أن النجوم التي تلمع أنها امتدت في خط لا نهاية لها على طول هامش خليج: عشرة آلاف رأيت أنا في لمحة، القذف رؤوسهم في الرقص خفيف. موجات بجانبها رقصت ؛ لكنهم خارج فعل موجات تألق في قمة الفرح: الشاعر لا يمكن إلا أن يكون مثلى الجنس، في مثل هذه الشركة مازح: حدقت - و حدق - ولكن فكر قليلا ما الثروة تظهر لي قد جلبت: ل أفت ، عندما بلدي على الأربكة أكذب في شاغرا أو في مزاج متأمل، وأنها وميض على تلك العين إلى الداخل وهو النعيم من العزلة ؟ ثم قلبي بسرور يملأ ،

ستنتاج

• حاول أن تجد بعض الصور من الريف البريطاني و حاول أن تتخيل لماذا هذا العدد الكبير من الشعراء كتابة حول هذا الموضوع.

Conclusion

 Try to find some pictures of the British countryside and try to imagine why so many poets write about it.

الرومانسية: وليام بليك و الثورة الصناعية

النقاط الرئيسية للنظر في ما قبل المحاضرة:

- وبحلول نهاية القرن ١٨ بريطانيا كانت قد بدأت لرؤية بداية الثورة الصناعية.
 - هذا كان يسبب تغييرات في الريف كما كانت هناك المزيد من المصانع والمباني.
- •أراد بعض الناس لرفض الحياة الحديثة و احتفال بجمال الطبيعة و الروح البشرية.

Lecture 5-Romanticism: William Blake and the Industrial Revolution

Major points to consider pre-lecture:

- -By the end of the 18th Century Britain was starting to see the beginning of the Industrial revolution.
- -This was causing changes in the countryside as there were more factories and buildings.
- -Some people wanted to reject modern life and celebrate the beauty of nature and the human spirit. These were the Romantic poets.

وليام بليك

- •وليام بليك (٢٨ نوفمبر ١٧٥٧ ١٢ أغسطس ١٨٢٧) كان شاعر إنجليزي ، رسام و مصمم مطبوعات
 - •لم يكن الشهير خلال حياته و مات فقيرا جدا.
 - كان يكره مفادها أن الثورة الصناعية كان لها على الحياة وشعب بريطانيا.
 - هل كان رساما كبيرا ، وكذلك الشاعر

William Blake

- -William Blake (28 November 1757 12 August 1827) was an English poet, painter and printmaker.
- -He wasn't famous during his lifetime and died very poor.
- -He hated the effect that the Industrial Revolution was having on the life and people of Britain.
- -Was a great painter, as well as poet.

الثورة الصناعية

- •كانت الثورة الصناعية التحول إلى عمليات تصنيع جديدة في الفترة من حوالي ١٧٦٠ إلى ما بين ١٨٢٠ و ١٨٤٠.
- •وبدأت في بريطانيا العظمى و خلال بضعة عقود قد انتشرت إلى أوروبا الغربية والولايات المتحدة . يمثل الثورة الصناعية نقطة تحول رئيسية في التاريخ ؟ وقد تأثر كل جانب تقريبا من جوانب الحياة اليومية في بعض الطريق.

The Industrial Revolution

- -The Industrial Revolution was the transition to new manufacturing processes in the period from about 1760 to sometime between 1820 and 1840.
- It began in Great Britain and within a few decades had spread to Western Europe and the United States.
- -The Industrial Revolution marks a major turning point in history; almost every aspect of daily life was influenced in some way.

وعلى وجه الخصوص ، بدأت متوسط دخل السكان و النمو المطرد لعرض لم يسبق له مثيل النقاط السلسة

- •أدى التصنيع إلى إنشاء المصنع.
- •ساهم نظام المصنع في نمو المناطق الحضرية ، و

-In particular, average income and population began to exhibit unprecedented sustained growth.

Negative points

-Industrialization led to the creation of the

أعداد كبيرة من العمال هاجروا إلى المدن بحثا عن العمل في المصانع.

• عمالة الأطفال كانت موجودة قبل الثورة الصناعية ، ولكن مع الزيادة في عدد السكان والتعليم أصبح أكثر وضوحا . واضطر العديد من الأطفال على العمل في ظروف سيئة نسبيا مقابل أجر أقل بكثير من كبارهم

factory.

- -The factory system contributed to the growth of urban areas, as large numbers of workers migrated into the cities in search of employment in the factories.
- -Child labor had existed before the Industrial Revolution, but with the increase in population and education it became more visible. Many children were forced to work in relatively bad conditions for much lower pay than their elders.

- بليك و جهة نظر رومانسية من الثورة الصناعية و الشاعر رومانسي يكره الطريقة التصنيع و تغيير المناظر الطبيعية البريطانية ، وركزت في كثير من الأحيان على الجمال من الريف الانكليزي الذي كانوا يعتقدون أنه يجرى تهديد.

- •اعتقدوا أيضا أن الجو في المدن و أشياء مثل عمالة الأطفال و إتلاف روح الإنسان وأراد أن يعود إلى ثورة مثالية الريفية ما قبل الثورة الصناعية.
- بليك ، وخاصة رأى و صورت الثورة الصناعية مع الصور قوية جدا و المظلمة التي أظهرت شعوره بأن آلات و تدمير الطبيعة والانسان على حد سواء.

- -Blake and the Romantic's view of the Industrial Revolution
- -The Romantic poet's hated the way Industrialization was changing the British landscape and often focused on the beauties of the English countryside that they thought was being threatened.
- -They also thought that the atmosphere in the cities and things like child labour were damaging the human spirit and wanted to return to the pre-industrial revolution rural ideal.
- -Blake, especially saw and portrayed the Industrial Revolution with very strong and dark images that showed how he felt that the machines were destroying both nature and man.

Tyger

•قصيدة في أعمال بليك كبيرة من الشعر: " أغاني البراءة و الخبرة".

• ويطلق عليه " الأكثر شهرة من أعماله. "

•من هو كلاسيكي من الشعر الإنجليزي.

• كثير من الناس لديهم أفكار مختلفة حول ما هو عليه تقريبا.

•رؤية العديد على أنها استعارة كبيرة للثورة الصناعية.
•إن الصور هي من نمور التاميل التي هي قوية ورهيبة مثل الثورة الصناعية.

The Tyger

-A poem in Blake's great work of poetry: 'Songs of Innocence and Experience.'

-It is called the 'most famous of his works'.

-It is a classic of English poetry.

-Many people have different ideas about what it is about.

-Many see it as a large metaphor for the Industrial Revolution.

-The imagery is of a Tiger that is powerful and terrible like the Industrial Revolution.

Tyger ● هو هجاء القرن ۱۸ النمر العالم الحديث. -Tyger Tyger1 ●، وحرق مشرق، 2في غابات الليل؛

عي حبت بين. 3ما خالدة اليد أو العين،

وما حاده اليد العلى التماثل الخائف ؟ 4هل يمكن تأطير خاصتك التماثل الخائف ؟ Tyger is an 18th Century spelling of the modern world tiger.

1- Tyger Tyger, burning bright,

2- In the forests of the night;

3- What immortal hand or eye,

5في أعماق ما أو سماء بعيدة. 4- Could frame thy fearful symmetry? 6أحرق النار من عينيك ؟ 5- In what distant deeps or skies. 7في ما يطمح أجنحة يجرؤ ؟ 6- Burnt the fire of thine eyes? 8ما من جهة ، يجرؤ استيلاء على النار؟ 7- On what wings dare he aspire? ووما الكتف، و ما الفن، 8- What the hand, dare seize the fire? 10 هل يمكن تحريف أواصر من قلبك ؟ 9- And what shoulder, & what art, 11وعندما بدأ قلبك للفوز، 10- Could twist the sinews of thy heart? 12ما هي الرهبة اليد؟ و ما قدم الرهبة ؟ 11- And when thy heart began to beat, 13ما هي المطرقة ؟ ما السلسلة، 12- What dread hand? & what dread feet? 14في الفرن ما كان خاصتك الدماغ ؟ 13- What the hammer? what the chain, 15ما السندان ؟ ما الرهبة فهم ، 14- In what furnace was thy brain? 16دارى الاهوال قفل المميت! 15- What the anvil? what dread grasp, 17عندما ألقى النجوم أسفل رماحهم 16-Dare its deadly terrors clasp! 18و water'd السماء مع دموعهم: 17-When the stars threw down their spears 19هل كان يبتسم عمله لنرى ؟ 18-And water'd heaven with their tears: 20هل هو الذي جعل الخروف جعل اليك ؟ 19-Did he smile his work to see? Tyger Tyger21•حرق مشرق، 20-Did he who made the Lamb make thee? 22في غابات الليل: 21-Tyger Tyger burning bright, -23ما خالدة اليد أو العين، 22-In the forests of the night: -24دارى تأطير خاصتك التماثل الخائف ؟ 23-What immortal hand or eye, 24-Dare frame thy fearful symmetry? احالة ٣ 3rd Assignment . 1شعراء الرومانسية يريد أكثر من ذلك: 1. The Romantic poets wanted a more: أ الحياة الريفية ب . ج الحياة الحضرية الحياة العصرية a. rural life b. urban life c. modern . 2ويليام وردزورث عاش في: life أ 16. القرن ب 18. و ١٩ ج 20th. 2. William Wordsworth lived in the: . 3في ' منطقة بحيرة ' في: a. 16th Century b. 18th & 19th Century c. 20th أ اسكتلندا ب إنجلترا ج ويلز Century . 4وكان وليام بليك أيضًا كبيرة: 3. The 'Lake District' is in: أ .المغنى ب . الرسام ج . سياسى b. England c. Wales a. Scotland . 5أدت الثورة الصناعية في انكلترا ل: 4. William Blake was also a great: more__ أ المزارع ب . مصانع ج . المحلات التجارية a. singer b. painter c. politician 5. The Industrial Revolution in England led to more : a. farms b. factories c. shops جين أوستن و النظام الطبقي البريطاني Lecture 7: Jane Austen and the British class system النقاط الرئيسية للنظر في ما قبل المحاضرة: -Major points to consider pre-lecture: •قبل بداية الثورة الصناعية كان المال في أيدي الطبقة -Before the start of the Industrial revolution الأرستقر اطية الريفية و العائلات التجارية المعمول بها. money was in the hands of the rural • تسببت الثورة الصناعية مصادر جديدة لل ثروة في aristocracy and established merchant الظهور. families. • حاول العديد من العائلات الجديدة لتقليد سلوك -The Industrial revolution caused new sources of wealth to emerge.

-Many new families tried to imitate the behavior of the old rural aristocracy..

النظام الطبقي البريطاني

- •إن " النظام الطبقي " من المهم جدا في فهم الثقافة البريطانية.
- تقليديا، هناك ثلاث فئات هي: الطبقات العليا، و الطبقات الوسطى و الطبقات العاملة.
 - وهناك أيضا تمييز مهم بين الطبقات المتوسطة العليا و السفلي و الطبقات العاملة العلوي و السفلي.
 - هذا يؤثر اسم الشخص ، لهجة ، والملابس و الطريقة

-The British Class System

- -The 'class system' is very important in understanding British culture.
- -Traditionally, there are three classes: the upper classes, the middle classes and the working classes.
- -There is also an important distinction between the upper and lower middle classes and the upper and lower working classes.
- -This influences a person's name, accent, clothing and manner.

18و 19 hth القرن العلوي فئة الآداب

- •تحدث كثير من الكتاب في هذا العصر عن حياة و آداب الطبقات العليا.
- الآداب هي قواعد كيف يمكن للناس أن تتصرف في حالة اجتماعية معينة.
 - روايات في هذا العصر غالبا ما تكون حول كيفية الطبقات العليا و الطبقات الوسطى تفاعل.
 - هناك العديد من الروايات في هذا العصر التي هي على وشك الناس من الطبقات الدنيا ' تسلق الاجتماعية بطرق جيدة وأخرى سبئة.

--18th and 19th Century Upper Class Etiquette

- -Many writers in this era talked about the life and etiquette of the upper classes.
- -Etiquette is the rules of how people should behave in a particular social situation.
- -Novels of this era are often about how the upper classes and middle classes interact.
- -There are many novels of this era that are about people from lower classes 'social climbing' in good and bad ways.

-جورجيا انجلترا

- ويطلق على الفترة الزمنية ١٧١٤-١٨٣٧ في ' عصر الجورجي ' لأنه هو الوقت من عهد جورج الأول، جورج الثاني ، و الثالث جورج جورج الرابع
- كان وقتًا لل استقرار كبير ، والنمو والتغيير في المجتمع البريطاني.
- وكانت هذه المرة للثورة الصناعية و شعراء الرومانسية، وكذلك العديد من الكتاب الشهير، بما في ذلك جين أوستن

-Georgian England

The period of time from 1714 to 1837 is called the 'Georgian Era' because it is the time of the reign of George I, George II, George III and George IV.

-It was a time of great stability, growth and change in

British society.

- -It was the time of the Industrial revolution and the Romantic poets, as well as many famous writers, including Jane Austen.
- -There were also many famous painters in this era including; John Constable, Thomas Gainsborough and Sir Joshua Reynolds.
- -Nowadays we talk about 'Georgian Architecture' meaning a particular way of building houses, especially among the upper classes.
- Jane Austen
 - -Jane Austen (16 December 1775 18 July

• وكانت هناك أيضا العديد من الرسامين شهرة في هذا العصر بما في ذلك؛ جون كونستابل ، توماس غينزبورو والسير جوشوا رينولدز.

•نحن في الوقت الحاضر الحديث عن " العمارة الجورجية معنى بطريقة معينة ل بناء المنازل ، وخصوصا بين الطبقات العليا

ـجين اوستن

•جين أوستن (١٦ ديسمبر ١٧٧٥ - ١٨ يوليو ١٨١٧) كان الروائي الإنجليزية التي يعمل من الخيال الرومانسي كتب • و ضعوا أساسا بين طبقة النبلاء سقطت من الجورجي انكلت ا

• وكانت طبقة النبلاء سقطت فرع من الطبقات العليا الإنجليزية التي عاشت على الثروة الموروثة من ملكية الأرض • جين أوستن هي واحدة من الروائيين الأكثر شعبية في اللغة الانجليزية.

• انها تشتهر كبرياء وتحامل ، العقل والعاطفة ، مانسفيلد بارك ، إيما ، دير Northanger و الإقناع

1817) was an English novelist whose wrote works of romantic fiction.

-They were mainly set among the landed gentry of Georgian England.

-The landed gentry were a branch of the English upper classes that lived on inherited wealth from ownership of land.

-Jane Austen is one of the most loved novelists in the English language.

-She is famous for Pride and Prejudice, Sense and Sensibility, Mansfield Park, Emma, Northanger Abbey and Persuasion.

كبرياء وتحامل

عن الموضوعات العالمية في الحب والزواج.

• الشخصيات الرئيسية هي السيد دارسي واليزابيث بينيت الذي تغلب على كبريائهم والتحيز ضد بعضها البعض ل نعترف حبهم و الزواج.

•الرواية يستكشف موضوعات مثل الطبقة الاجتماعية، و دور المرأة والنفاق الطبقة العليا.

•كان هناك نسخة TV صدر في عام ١٩٩٥ التي أصبحت شعبية جدا في جميع أنحاء العالم.

•جلب نسخة م ٢٠٠٥ فيلم الذي قام ببطولته كيرا نايتلي وماثيو Macfayden القصة إلى جيل جديد.

وهو حقيقة معترف بها عالميا ، وهذا رجل واحد في حوزته ثروة جيدة، و يجب أن تكون في عدم و زوجة".

- •و الجملة الافتتاحية الشهيرة " كبرياء وتحامل. "

" • الغرور والكبرياء هي أشياء مختلفة ، على الرغم من أن الكلمات وغالبا ما تستخدم بشكل مترادف . يجوز للشخص أن تفخر دون جدوى .فخر تتعلق أكثر ل رأينا في أنفسنا ، والغرور ل ماذا سيكون لدينا يرى آخرون منا. "

-Pride and Prejudice

-About the universal themes of love and marriage.

-The main characters are Mr Darcy and Elizabeth Bennet who overcome their pride and prejudice against each other to admit their love and get married.

-The novel explores themes like social class, the role of women and upper class hypocrisy.

-There was a TV version released in 1995 that became very popular all over the world.

-The 2005 film version which starred Keira Knightley and Matthew Macfayden brought the story to a new generation.

-"It is a truth universally acknowledged, that a single man in possession of a good fortune, must be in want of a wife."

-The famous opening sentence of 'Pride and Prejudice'.

-"Vanity and pride are different things, though the words are often used synonymously. A person may be proud without being vain. Pride relates more to our opinion of ourselves, vanity to what we would have others think of us."

مثال على الملاحظة جين اوستن الاجتماعية و ذكاء اليزابيث.

" • الخيال سيدة هو سريع جدا ؛ فإنه يقفز من الإعجاب الى الحب، الحب إلى الزواج من في لحظة. "

- • مثال على بعض من الفكاهة خفية من الرواية.

" •ل ماذا نعيش فيه، ولكن لجعل الرياضة لجيراننا ، و يضحكون عليهم في دورنا ؟"

- • مثال على الملاحظة جين اوستن الحياة الطبقة العليا. " • حتى هذه اللحظة لم أكن أعرف نفسى". -An example of Jane Austen's social observation and Elizabeth's cleverness.

"A lady's imagination is very rapid; it jumps from admiration to love, from love to matrimony in a moment."

-An example of some of the subtle humour of the novel.

"For what do we live, but to make sport for our neighbors, and laugh at them in our

AN- •خط المهم في الرواية التي لديها الكثير من استكشاف علم النفس الحرف.

- " • نحن جميعا الحمقي في الحب"
- •واحدة من الملاحظات جين اوستن في الحب.
- وتنتهى القصة بسعادة مع حرفين اعترف حبهم لبعضهم البعض واليزابيث موافقتها على الزواج من دارسى. "لقد كنت بالاشمئزاز مع النساء الذين كانوا يتحدثون دائما وتبحث ، و التفكير ل استحسان الخاص وحده . أنا موقظ ، و المهتمين لك، لأننى كنت ذلك خلافا لهم".

turn?"

-An example of Jane Austen's observation of upper class life.

"Till this moment I never knew myself."

- -An important line in the novel which has a lot of exploration of the character's psychology.
- "We are all fools in love"
- One of Jane Austen's observations on love.

The story ends happily with the two characters admitting their love for each other and Elizabeth agreeing to marry Darcy.

"You were disgusted with the women who were always speaking and looking, and thinking for your approbation alone. I roused, and interested you, because I was so unlike them."

واحد من الأسباب اختار دارسي إليز ابيث. الفئة A- الاجتماعية مسألة للتفكير

التفكير في الشعب البريطاني الشهير الذي تعرفه.

ما الطبقة الاجتماعية تظن أنها هي من ؟ ما هي الطبقة الاجتماعية ، على سبيل المثال ؛ واين روني ، الملكة أو ديفيد بيكهام من ؟

لماذا تعتقد ذلك؟

-One of the reasons Darcy chose Elizabeth.

Social Class-A question to think about Think about famous British people that you know.

What social class do you think they are from?

What social class are, for example; Wayne Rooney, The Queen or David Beckham from?

Why do you think that?

تشارلز دیکنز و الفیکتوری لندن ۸- قصة مدینتین

Lecture 8-Charles Dickens and Victorian London-A Tale of Two Cities

النقاط الرئيسية للنظر في ما قبل المحاضرة: • وبحلول منتصف القرن ١٩، وكانت بريطانيا الكبرى،

- قوة عالمية بلا منازع.
- لندن، عاصمة لها، وكان قبل هذا الوقت أكبر و أعظم مدينة على كوكب الأرض.
- •كانت الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ وهو الحدث الذي صدم أوروبا و أظهرت الفجوة بين الثقافة البريطانية والفرنسية.

Major points to consider pre-lecture: By the middle of the 19th Century, Britain was the major, undisputed world power. London, its capital, was by this time the largest and greatest city on the planet. The French Revolution of 1789 was an event that shocked Europe and showed the gap between British and French culture.

العصر الفيكتوري

• وأطلق على العصر الفيكتوري (أو سن) بعد الملكة فيكتوريا الذي حكم ١٩٠١-١٨٣٧ • غالبا ما ينظر لها باعتبارها القاعدة ' العصر الذهبي ' ل بريطانيا

The Victorian Age

The Victorian Era (or age) was named after Queen Victoria who reigned from 1837 to 1901.

والإمبراطورية البريطانية ، ويعتبر أنها واحدة من أعظم الملوك في بريطانيا) الملوك أو الملكات. (ونظرا ل تأثير النمو السكاني كان وقتا من صعوبة بالنسبة للفقراء ، ولا سيما الفقراء من المدن

Her rule is often seen as a 'Golden Age' for Britain and the British Empire and she is seen as one of Britain's greatest Monarchs (Kings or Queens).

Because of the effect of population growth it was a time of difficulty for the poor, especially the poor of the cities.

فیکتو ریا لندن

• كان الفيكتوري لندن مركزا لامبراطورية كبيرة و حيث كانت هناك كثير من الناس الأغنياء في المدينة.

•ازداد عدد سكان إنجلترا في العصر الفيكتوري ١٧-٣١ مليون نسمة.

• تأثير هذا كان الاكتظاظ، وخصوصا في لندن.

• وكانت المناطق الفقيرة من لندن الفيكتورية الشهيرة ل فقرهم ، المشاكل الاجتماعية والجريمة.

Victorian London

Victorian London was the center of a great empire and so there were many rich people in the city.

England's population grew in the Victorian age from 17 to 31 million.

The effect of this was overcrowding, especially in London.

The poor areas of Victorian London were famous for their poverty, social problems and crime.

تشارلل دیکنل

• تشارلز دیکنز ۷ فبرایر ۱۸۱۲ - ۹ یونیو ۱۸۷۰ کان روائیة انجلیزیة.

- •انه خلق بعض الشخصيات الخيالية الأكثر تميزا في العالم مثل البخيل و أوليفر تويست.
- هل ينظر إليه عادة باعتباره أعظم روائي في الفترة الفيكتوري ، ويستخدم اسمه لوصف تلك الفترة .نتحدث عن ' ديكنزية المشهد " لوصف حالة من الفقر المدقع

Charles Dickens

Charles Dickens 7th February 1812 – 9th June 1870 was an English novelist.

He created some of the world's most memorable fictional characters like Scrooge and Oliver Twist.

Is generally regarded as the greatest novelist of the Victorian period and his name is used to describe the period. We talk of 'Dickensian London' or we talk of a 'Dickensian Scene' to describe a situation of great poverty.

•تشتهر له أوصاف قوية.

• بعض من رواياته الشهيرة ما يلي: "كارول عيد الميلاد "، اوليفر تويست او توقعات كبيرة. "

تشارلز دیکنز

• وكان من خلفية فقيرة ، وكان للعمل في مصنع كعامل الطفل لأن والده ذهب إلى السجن لأنه مستحق المال.

• وكان الناقد الاجتماعي ، وحاولت أن تبين للناس حول مدى صعوبة الحياة وكان للفقراء خلال هذا الوقت.

•وهناك الكثير من كتبه تصف الحياة الرهيبة من الطبقات الشعبية البريطانية.

• ومع ذلك ، وقال انه يعتقد في التغيير البطيء ، و كان ضد الأفكار الثورية التي من شأنها أن تضر المجتمع

Famous for his powerful descriptions.

Some of his famous novels include: 'A Christmas Carol', 'Oliver Twist' and 'Great Expectations'.

He was from a poor background and had to work in a factory as a child worker because his father went to prison because he owed money. He was a social critic, and tried to show people about how difficult life was for the poor during this time.

A lot of his books describe the terrible life of the British lower classes.

However, he believed in slow change, and was against revolutionary ideas that would damage society.

قصة مدينتين

•قصة مدينتين (١٨٥٩) هي رواية كتبها تشارلز ديكنز ، المنصوص عليها في لندن وباريس قبل وأثناء الثورة الفرنسية. • وقد بيعت اكثر من منتى مليون نسخة.

•وهو واحد من الأعمال الخيالية الأكثر شهرة في التاريخ. •يتحدث عن الوحشية والعنف من فرنسا قبل الثورة ثم يتحدث عن

كيف تصبح الثوار تماما كما وحشية وعنيفة بعد الثورة.
• على الرغم من أنه يظهر الظلم من كل من المجتمع الفرنسي والبريطاني ، رسالة الكتاب هي أن الثورة ليست شيئا جيدا

A Tale of Two Cities

A Tale of Two Cities (1859) is a novel by Charles Dickens, set in London and Paris before and during the French Revolution.

It has sold over two hundred million copies. It is one of the most famous fictional works in history.

It talks about the brutality and violence of France before the revolution and then talks about the how the revolutionaries become just as brutal and violent after the revolution. Though it shows the injustice of both French and British society, the book's message is that revolution isn't a good thing.

•قصة مدينتين - الاسعار

" •لقد كانت أفضل الأوقات ، كان أسوأ الأوقات ، كان عصر الحكمة ، وكان عصر الحماقة ، كان عهد الإيمان ، وكان عهد التشكك ، كان موسم النور ، كان موسم الظلام ، كان ربيع الأمل، وكان شتاء اليأس

• الجملة الأولى من الرواية

" • هناك قوة هائلة في الحزن واليأس" .

•يظهر كيف ديكنز النواحي ، ويحدد مع الفقراء

" • فكر بين الحين والآخر أن هناك الرجل الذي من شأنه أن يعطي حياته، للحفاظ على الحياة تحب بجانبك

• كلمات سيدني كارتون ، وإعطاء سبب التضحية بحياته لإنقاذ تشارلز درناي

" • الموت قد انجب الحياة، ولكن القمع يمكن أن ينجب شيئا آخر غير نفسه".

.A Tale of Two Cities-Quotes

"It was the best of times, it was the worst of times, it was the age of wisdom, it was the age of foolishness, it was the epoch of belief, it was the epoch of incredulity, it was the season of light, it was the season of darkness, it was the spring of hope, it was the winter of despair."

The first sentence of the novel

"There is prodigious strength in sorrow and despair."

Shows how Dickens respects and identifies with the poor

"Think now and then that there is a man who would give his life, to keep a life you love beside you."

The words of Sydney Carton, giving a reason for sacrificing his life to save Charles Darnay "Death may beget life, but oppression can beget nothing other than itself."

•مثال ل ديكنز و الكراهية البريطانية عام من القمع " •الحرية، المساواة ، الأخوة ، أو الموت ؛ في الماضي، أسهل بكثير لتضفي يا المقصلة! "

• مثال على موقف ديكنز إلى الثورة الفرنسية أرى مدينة جميلة و الناس الرائعة يتصاعد من هذه الهاوية . أرى حياة التي انبطحت حياتي وسلمية ومفيدة و مزدهرة وسعيدة . وأرى أن أحمل ملاذا في قلوبهم ، و قلوب من ذريتهم، و بالتالي الأجيال . بل هو شيء الآن، أفضل بكثير أن أقوم به، من أي وقت مضى لقد فعلت ؛ بل هو الباقي الآن، أفضل بكثير أن أذهب إلى من عرفته من أي وقت مضى

الكلمات الأخيرة سيدني كرتون في الكتاب و ربما رسالة من الكتاب

An example of Dickens's and the general British hatred of oppression

"Liberty, equality, fraternity, or death: - t

"Liberty, equality, fraternity, or death; - the last, much the easiest to bestow, O Guillotine!"

An example of Dickens's attitude to the French Revolution

"I see a beautiful city and a brilliant people rising from this abyss. I see the lives for which I lay down my life, peaceful, useful, prosperous and happy. I see that I hold a sanctuary in their hearts, and in the hearts of their descendants, generations hence. It

 اt is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. وهي واحدة من دول العالم الأكثر تنوعا عرقيا والثقافات. القوة العظمى بلا منازع في العالم. المسبب الرئيسي ل هيمنة العالمية للغة الإنجليزية. Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. American continent. English settlement on the eastern coast of 		
that I go to than I have ever known." Sydyney Carton's last words in the book an maybe the message of the book ### He HASsignment		is a far, far better thing that I do, than I
المنافرة ا		have ever done; it is a far, far better rest
الإنجاماء المحارفة		that I go to than I have ever known."
المداراة ب متعة ج . أداب المعاشرة المعدرات في الوضع المعافرة المعاشرة الم		
الجدالة ؛ 1. The 4th Assignment 1. The rules of how people should behave in a social situation are: politeness b. fun c. etiquette 1. The rules of how people should behave in a social situation are: politeness b. fun c. etiquette 2. The 'Georgian Era' was named after the of the time: Limburg		• •
المداراة ب. متعة ج. آداب المعاشرة in a social situation are: politeness b. fun c. etiquette c. The 'Georgian Era' was named after the 'Indeed' is Mr.: Smith b. Benet c. Darcy d. Charles Dickens was the greatest of the Victorian age: poet b. novelist c. playwright of the Victorian a	4 71 - 1	
in a social situation are: Induction of the stime: The 'Georgian Era' was named after the 'Georgian Era' was named the 'Georgian Era' was named after the 'Georgian Era' was named the 'Georgian Era' was named after the 'Georgian Era' was named to 'Georgian Era' was named after the 'Georgia	4	1110 1111 / 10018 111110111
politeness b. fun c. etiquette 2. The 'Georgian Era' was named after the """ المقارة و" بي المقارة و" بي المقارة و" كبرياء وتحامل " هو السيت الذكور في " كبرياء وتحامل " هو السيت الذكور في " كبرياء وتحامل " هو السيت ب. بينيت ج . دارسي المعاشرة المسيت ب. المسيت ب. بينيت ج . دارسي المعاشرة في المعارة و المعارفة و المع		
عصر الجورجي ' بعد من الوقت: ملوك ب ح السياسيين الشعراء وتحامل " هو المسيد الشعراء وتحامل " هو السيد السي		in a social situation are:
of the time: ings b. politicians c. poets ings b. politicians c. poets 3. The main male character in 'Pride and Prejudice' is Mr.: Smith b. Benet c. Darcy 4. Charles Dickens was the greatest initial b. Benet c. Darcy 4. Charles Dickens was the greatest initial b. Benet c. Darcy 4. Charles Dickens was the greatest of the Victorian age: poet b. novelist c. playwright 5. Sidney Carton's death at the end of 'A Tale of Two Cities' is an example of: a. revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence The United States of America The United States of America It is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. The world's undisputed superpower. Alion reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the America noctinent. Finglish settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.	أ .المداراة ب . متعة ج . آداب المعاشرة	politeness b. fun c. etiquette
of the time: ings b. politicians c. poets ings b. politicians c. poets 3. The main male character in 'Pride and Prejudice' is Mr.: Smith b. Benet c. Darcy 4. Charles Dickens was the greatest initial b. Benet c. Darcy 4. Charles Dickens was the greatest initial b. Benet c. Darcy 4. Charles Dickens was the greatest of the Victorian age: poet b. novelist c. playwright 5. Sidney Carton's death at the end of 'A Tale of Two Cities' is an example of: a. revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence The United States of America The United States of America It is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. The world's undisputed superpower. Alion reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the America noctinent. Finglish settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.	. ككان اسمه " عصر الجورجي ' بعد من	2. The 'Georgian Era' was named after the
الملوك ب. ج السياسيين . الشعراء والطابع الرئيسي الذكور في " كبرياء وتحامل " هو السياسيين . الشعراء		
3. The main male character in 'Pride and السيد: السيد: السيد ع. دارسي السيد ع. دارسي السيد ع. دارسي السيد ع. دارسي السيد ع. المحكات الله b. Benet c. Darcy الفيكتوري: الشاعر ب. الرواني ج. دارسي الشاعر ب. الرواني ج. الكاتب المسرحي الشاعر ب. الرواني ج. الكاتب المسرحي الشاعر ب. الرواني ج. الكاتب المسرحي المثان ع. دوفة ومحة مدينتين ' هو أ. الشاعر ب. المصيان ج. تضحية ألم المريكية ع. arevolution b. insubordination sacrifice المحاسرة الإمريكية المحاسرة الإمريكية المحاسرة المحاسرة الإمريكية المحاسرة	أيمله ك ب ج السياسيين الشعراء	
السيد: Smith b. Benet c. Darcy 4. Charles Dickens was the greatest of the Victorian age: poet b. novelist c. playwright 5. Sidney Carton's death at the end of 'A Tale of Two Cities' is an example of: a. revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence The United States of America The United States of America 11 is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. The world's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. The world's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 1600 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.		, ,
المعيت ج. دارسي من العصر الفيكتوري: من العصر الفيكتوري: من العصر الفيكتوري: من العصر الفيكتوري: من العصر على المسرحي المسرحين ال		
للهيكتوري: 4. Charles Dickens was the greatest الفيكتوري: الفيكتوري: 5. Sidney Carton's death at the end of 'A Tale of Two Cities' is an example of: a. revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence He United States of America 317 million population (3 rd largest), by far the biggest English speaking country in the world. 4 largest country in the world by surface area of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. The world's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. The World's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.		
of the Victorian age: poet b. novelist c. playwright b. novelist care post novelist converse. Sidney Carton's death at the end of 'A Tale of Two Cities' is an example of: a. revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the America country in the world. 4th largest country in the world. 1th largest cou		
of the Victorian age: poet b. novelist c. playwright b. novelist care post novelist converse. Sidney Carton's death at the end of 'A Tale of Two Cities' is an example of: a. revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the America country in the world. 4th largest country in the world. 1th largest cou	. 4وكان تشارلز ديكنز اعظم من العصر	4. Charles Dickens was the greatest
poet b. novelist c. playwright وفاة سيدني كارتون لل في نهاية ' قصة مدينتين ' هو	الفيكتوري:	of the Victorian age:
5. Sidney Carton's death at the end of 'A Tale of Two Cities' is an example of: a revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence The United States of America The United States of America of the world by surface are and multicultural nations. The world's undisputed superpower. The world's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture The world's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.	أ الشاعر ب الروائي ج الكاتب المسرحي	poet b. novelist c. playwright
Tale of Two Cities' is an example of: a. revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence The United States of America The United States of America		
a. revolution b. insubordination sacrifice Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence The United States of America 317 million population (3 rd largest), by far the biggest English speaking country in the world. 4th largest country in the world by surface area and multicultural nations. 1 it is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. 1 the world's undisputed superpower. 1 he world's undisputed superpower. 2 hajor reason for the global dominance of the English language. 2 Points to consider pre-lecture 3 In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. 3 the world's undisputed superpower. 4 hajor reason for the global dominance of the English language. 4 harizan continent. 5 English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. 5 Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. 6 The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.		-
ل المتفافل الأمريكي المتفافل الأمريكي المتفافل الأمريكي المتفافل الأمريكي المتفافل الأمريكي المتفافل الأمريكي المتحدة الأمريكية المتحدة الأمريكية المتحدة الأمريكية المتفافل المتحدة الأمريكية المتحدة الأمريكية المتفافل المتحدة الأمريكية المتحدة الأمريكية المتفافل المتحدة المتفافل المتحدة الأمريكية المتفافل المتحدد المتحدد المتفافل المتحدد المتفافل المتحدد المتفافل المت		-
Lecture 9-George Washington and the American Declaration of Independence The United States of America The United States of America 317 million population (3 rd largest), by far the biggest English speaking country in the world. 4 "hargest country in the world by surface area of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. • الله المنازع في العالم. • الله is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. • The world's undisputed superpower. • Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture • In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. • English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgirmis' Plymouth Colony in 1620. • Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. • The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.	١.العوره ب. العصيان ج. تصعيد	
Declaration of Independence The United States of America The United States of America • 317 million population (3 rd largest), by far the biggest English speaking country in the world. • 4th largest country in the world by surface area and multicultural nations. • 1t is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. • The world's undisputed superpower. • Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture • In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. • English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. • Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. • The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.		
The United States of America It is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. It is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. It is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. The world's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. For imaging in the world's indisputed superpower. English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. The United States of America altri Mary in the world is biggest English speaking country in the world. 4th largest country in the world. 5th late of	محاضرة ٩ جورج واشنطن و إعلان الاستقلال الأمريكي	
317 million population (3 rd largest), by far the biggest English speaking country in the world. 4 th largest country in the world by surface area of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. • largest country in the world by surface area of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. • The world's undisputed superpower. • Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture • In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. • English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. • Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. • The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.		
biggest English speaking country in the world. 4th largest country in the world. 4th largest country in the world by surface area of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. • القوة العظمى بلا منازع في العالم. • المسبب الرئيسي ل هيمنة العالمية للغة الإنجليزية. • المسبب الرئيسي ل هيمنة العالمية للغة الإنجليزية. • Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture • In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. • English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. • Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. • The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.	اله لايات المتحدة الأمريكية	
4 blargest country in the world by surface area of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. • lit is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. • The world's undisputed superpower. • Major reason for the global dominance of the English language. Points to consider pre-lecture • In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. • English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. • Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. • The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.		
 اt is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. وهي واحدة من دول العالم الأكثر تنوعا عرقيا والثقافات. القوة العظمى بلا منازع في العالم. الفسبب الرئيسي ل هيمنة العالمية للغة الإنجليزية. القاط في الاعتبار قبل المحاضرة القاط في العالم. القاط في العالم. القاط في الاعتبار قبل المحاضرة القاط في العرب القررة الأمير كية. القاط في العرب المستعرة بليموث في عام ١٦٠٠. القاط في العرب المستعرة بليموث في عام ١٦٠٠. التي غزا و المشردين. القاط في العربة و الحكم الذاتي. التكبت المستعمرات البريطانية في الحرية و الحكم الذاتي. القاط في العربة المتقلالها عن المستعرة القوليات المتحدة الأمريكية استقلالها عن البريطانيا. القاط في العربة المستعرة والحكم الذاتي. المستعرة بليموث في عام ١٩٠٠ المستعرة القوليات المتحدة الأمريكية استقلالها عن البريطانيا. المستعرة القبل المحاسلي المستعرة القبل المستعرة القبل المستعرة القبل المستعرة القبل المستعرة القبل المستعرات المستعرات المستعرات المستعرات المستعرات المستعرات المستعرات الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن المستعرات المستعر	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 th largest country in the world by surface area.
 The world's undisputed superpower. السبب الرئيسي ل هيمنة العالمية للغة الإنجليزية. السبب الرئيسي ل هيمنة العالمية للغة الإنجليزية. النقاط في الاعتبار قبل المحاضرة النقاط في الاعتبار قبل المحاضرة التقاط في الاعتبار قبل المحاضرة المستعمرة الأميركية. ات مستوطنة إنجليزية على الساحل الشرقي لأميركا مع مستعمرة في عام ١٦٠٧. الستعمرة في عام ١٦٠٧ و الحجاج ' مستعمرة في عام ١١٠٠٠ و المستعمرة و المشردين. المستعمرات القوى. المستعمرات المتحدة الأمريكية استقلالها عن المريكا و المشردين. المستعمرات المتحدة الأمريكية استقلالها عن الريطانيا. الموانية المتحدة الأمريكية استقلالها عن المتحدة الأمريكية استقلالها عن المتحدة الأمريكية استقلالها عن المتحدة الأمريكية استقلالها عن المتحدة الأمريكية المتحدة الأمريكية استقلالها عن المتحدة الأمريكية المتحدد المتحدد المتحدد الأمريكية المتحدد المتحدد الأمريكية المتحدد الأمريكية المتحدد المتحدد المتحدد الأمريكية المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد الأميركية المتحدد المتحدد المتحدد ال		It is one of the world's most ethnically diverse
 Major reason for the global dominance of the English language. النقاط في الاعتبار قبل المحاضرة وفي عام ١٤٩٧ اكتشف Cristopher كولومبوس القارة الأميركية. بدأت مستوطنة إنجليزية على الساحل الشرقي لأميركا مع مستعمرة المستعمرة المستعمرة بليموث في عام ١٦٠٧. المستعمرات أقوى. المستعمرات أقوى. المستعمرات التي غزا و المشردين. التكبت المستعمرات البريطانية في الحرية و الحكم الذاتي. وفي عام ١٧٧٦ أعلنت الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن بريطانيا. المستعمرات المستعمرات المستعمرات	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	and multicultural nations.
English language. Points to consider pre-lecture • النقاط في الاعتبار قبل المحاضرة • النقاط في الاعتبار قبل المحاضرة • النقاط في الاعتبار قبل المحاضرة • المعتمرة الأميركية. • المعتمرة الميوث في عام ١٦٠٠. • English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. • المستعمرات أقوى. • كان الشعب الأصلي من أمريكا (الهنود) التي غزا و المشردين. • المعتمرات البريطانية في الحرية و الحكم الذاتي. • وفي عام ١٧٧٦ أعلنت الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن بريطانيا. • The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.	* *	· · · ·
 Points to consider pre-lecture في عام ١٤٩٢ اكتشف Cristopher كولومبوس القارة الأمير كية. في عام ١٤٩٢ اكتشف Cristopher Columbus discovered the American continent. ال 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent. English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. بريطانيا. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced. 	 السبب الرئيسي ل هيمنة العالمية للغة الإنجليزية. 	•
 اللهميركية. العامر كالميركية. العامر كالميركية. المستعمرة المستعمرة المست	e it to be set in the set of the	
 بدأت مستوطنة إنجليزية على الساحل الشرقي لأميركا مع مستعمرة على الساحل الشرقي لأميركا مع مستعمرة . 1710. English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. بريطانيا. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced. 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·
 English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. وفي عام ١٦٠٠. المستعمرات أقوى. التي غزا و المشردين. ودي عام ١٦٠٠ أعلنت الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن بريطانيا. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced. 	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
America began with the Virginia Colony in 160 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Description of the principle of America and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.	#	
and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620. • كان الشعب الأصلي من أمريكا (الهنود) التي غزا و المشردين. • Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. • وفي عام ١٧٧٦ أعلنت الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن بريطانيا. • The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.		America began with the Virginia Colony in 1607
 ارتكبت المستعمرات البريطانية في الحرية و الحكم الذاتي. وفي عام ١٧٧٦ أعلنت الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن colonies. بريطانيا. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced. 		,
colonies. • وفي عام ١٧٧٦ أعلنت الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن بريطانيا. • The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.		
• The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.	# \	_
were being conquered and displaced.	T = 1	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بريطانيا.	
The british colonies were committed to freed		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
and self-governance.		
In 1776 the United States of America declared		
independence from Britain.		
The American Revolutionary War	1 10 100	The American Revolutionary War
The American Revolutionary War (1775–1783) • إن الحرب الثورية الأمريكية (١٧٧٥-١٧٨٣) ، ويسمى في بعض	•إن الحرب الثورية الأمريكية (١٧٧٥-١٧٨٣) ، ويسمى في بعض	The American Revolutionary War (1775–1783), is

الأحيان حرب الاستقلال الأمربكية

- على الرغم من أن الدول الأخرى ، وخاصة الفرنسيين كانوا متورطين ، و تحاربه بين الأميركيين والبريطانيين.
 - في عام ١٧٨٣ ، و معاهدة باريس انتهت الحرب ومعترف بها البلاد الجديد للولايات المتحدة في معظم وقتنا الحاضر شرق الولايات المتحدة الأمريكية
 - وكان أحد الأسباب الرئيسية للحرب على الضرائب ، و الإمبراطورية البريطانية و فرض ضرائب على مستعمرة أمريكية لتمويل حروبها الأور ، بنة
- sometimes called the American War of Independence
- Though other nations, especially the French were involved, it was mainly fought between the Americans and the British.
- In 1783, the Treaty of Paris ended the war and recognized the new country of the United States in most of the present day eastern United States of America.
- One of the main causes of the war was over taxation, as the British Empire was taxing the American Colony to finance its European wars.

جورج واشنطن

- •ولد جورج واشنطن سنة ١٧٣١ وتوفي في ١٧٩٩.
 - وكان أول رئيس للولايات المتحدة.
 - •وكان الرئيس ١٧٨٩-١٧٩٧.
- •وكان قائد العام للقوات المسلحة للجيش الأمريكي خلال الحرب الثورية.
 - وينظر إليه على أنه " الأب المؤسس " للولايات المتحدة.
 - وقال انه جاء من ، الخلفية الأراضي امتلاك الأثرياء.

George Washington

- George Washington was born in 1731 and died in 1799.
- He was the first President of the United States.
- He was President from 1789 to 1797.
- He was the Commander-in-Chief of the American army during the Revolutionary War.
- He is seen as a 'Founding Father' of the USA.
- He came from a wealthy, land owning background.

إعلان الاستقلال الأمريكي

- •وكانت هذه وثيقة نشرت من قبل الأميركيين في عام ١٧٧٦ بينما في حالة حرب مع البريطانيين التي أعلنت أمريكا أن تكون دولة مستقلة.
 - ويقال لاحتواء ' بعض الجمل المعروفة في اللغة الإنجليزية. "
- أنها اساسا لل محادثات الاميركية " الحق في الاستقلال و على "حق " على التمرد ضد البريطانيين.
 - •كان جون أدامز وتوماس جيفرسون مهما في كتابة الوثيقة.
 - ويدين كل من الملك جورج الثالث البريطاني و الشعب البريطاني.

The American Declaration of Independence

- This was a document published by the Americans in 1776 while at war with the British that declared America to be an independent state.
- It is said to contain 'some of the best known sentences in the English Language'.
- It basically talks of the American's 'right' to independence and their 'right' to rebel against the British.
- John Adams and Thomas Jefferson were important in writing the document.
- It condemns both the British King George III and the British people.

إعلان الاستقلال الأميركي ، ونقلت

- ' ونحن نحمل هذه الحقائق لتكون بديهية، بأن جميع الناس خلقوا متساوين ، وأنهم و هبوا من خالقهم حقوق معينة غير قابلة للتصرف ، أنه من بين هذه هي الحياة والحرية والسعي وراء السعادة . ' الجملة الثانية الشهيرة الإعلان.
 - وهذا لتأمين هذه الحقوق ، تتشكل الحكومات بين الرجال ، تستمد سلطاتها العادلة من موافقة المحكومين ، وهذا كلما أي شكل من أشكال الحكومة يصبح التدميرية ل هذه الغايات ، فمن حق الشعب أن يغيره أو إلغائها ، وإقامة حكومة جديدة " - مثال لطبيعة راديكالية جدا من الوثيقة.

The American Declaration of Independence-Quotes

- 'We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness.' - famous second sentence of the Declaration.
- 'That to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their just powers from the consent of the governed, That whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or to abolish it, and to institute new Government' - an example of the very radical nature of the document.

إعلان الاستقلال الأميركي ، ونقلت

- ا تاريخ الملك الحالي ل بريطانيا العظمى هي تاريخ من الاصابات المتكررة و النهب ، كل وجود في جسم المباشرة بإنشاء الطغيان المطلق على هذه الدول . لإثبات هذا، اسمحوا سيقدم حقائق إلى العالم صريحة " كلمات الإعلان ضد الملك جورج الثالث.
- ' •كما اننا كان يريد في الانتباه إلى الإخوة البريطانية دينا القد حذرهم من

The American Declaration of Independence-Quotes

 'The history of the present King of Great Britain is a history of repeated injuries and usurpations, all having in direct object the establishment of an absolute Tyranny over these States. To prove this, let Facts be submitted to a candid world' –

وقت لأخر من محاولات التشريعية الرامية إلى توسيع لا مبرر لها الاختصاص لنا " - كلمات الإعلان ضد البرلمان البريطاني والناس.

- the Declaration's words against King George III.
- 'Nor have We been wanting in attentions to our British brethren. We have warned them from time to time of attempts by their legislature to extend an unwarrantable jurisdiction over us.' -The Declaration's words against the British Parliament and people.

إعلان الاستقلال الأميركي ، ونقلت

ا •نحن، بالتالي، ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية مناشدة قاضي القضاة في العالم ل الاستقامة نوايانا ، لا و سلطة الشعب لا بأس به من هذه المستعمرات تعلن، وهذا هذه المستعمرات المتحدة هي الحرة و الدول المستقلة ؛ انهم في حل من كل الولاء للتاج البريطاني ، وأن كل اتصال سياسي بينها وبين دولة بريطانيا العظمى ، هو و يجب أن يتم حله تماما ؛ و كما أن الدول الحرة و المستقلة ، لديهم الصلاحيات الكاملة في فرض الحرب وإبرام السلام ، عقد التحالفات ، وإقامة التجارة، و القيام بكل الأعمال و الأمور الأخرى التي قد ل - 'do الحق ختام إعلان الدول المستقلة.

The American Declaration of Independence-Quotes

'We, therefore, the Representatives of the United States of America.....appealing to the Supreme Judge of the world for the rectitude of our intentions, do.....and by Authority of the good People of these Colonies.....declare, That these united Colonies are......Free and Independent States; that they are Absolved from all Allegiance to the British Crown, and that all political connection between them and the State of Great Britain, is and ought to be totally dissolved; and that as Free and Independent States, they have full Power to levy War, conclude Peace, contract Alliances, establish Commerce, and to do all other Acts and Things which Independent States may of right do'- the conclusion of the Declaration.

الأفكار النهائية

- •أرجو أن نرى أن الولايات المتحدة الأمريكية و بريطانيا العظمي وهما البلدان منفصلة مع تاريخ من الصراع.
 - •أيضا، على الرغم من تاريخ الصراع أصبحنا أصدقاء.
 - •لدينا اللغة نفسها ولكن ثقافات مختلفة جدا.
 - •ونحن نحترم بعضنا البعض ولكن أيضا يسخر بعضها البعض.

Final thoughts

- I hope you can see that the USA and Great Britain are two separate countries with a history of conflict.
- Also, despite the history of conflict we have become friends.
- We have the same language but very different cultures.
- We respect each other but also mock each other.

محاضرة ١٠ أبر اهام لينكولن ، الحرب الأهلية و أفاد العنوان

Lecture 10-Abraham Lincoln, the Civil War and the **Gettysburg Address**

الو لايات المتحدة الأمريكية

317،000،000 • السكان (٣ أكبر) ، إلى حد بعيد أكبر دولة ناطقة باللغة الإنجليزية في العالم.

- 4 اكبر دولة في العالم من حيث المساحة.
- وهي واحدة من دول العالم الأكثر تنوعا عرقيا والثقافات.
 - القوة العظمى بلا منازع في العالم.
 - •السبب الرئيسي ل هيمنة العالمية للغة الإنجليزية.
- The United States of America
 - 317 million population (3rd largest), by far the biggest English speaking country in the world.
 - 4th largest country in the world by surface area.
 - It is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations.
 - The world's undisputed superpower.
 - Major reason for the global dominance of the English language.

النقاط في الاعتبار قبل المحاضرة

- في عام ١٤٩٢ اكتشف Cristopher كولومبوس القارة الأميركية. •بدأت مستوطنة إنجليزية على الساحل الشرقي لأميركا مع مستعمرة
- فرجينيا في عام ١٦٠٧ و الحجاج ' مستعمرة بليموث في عام ١٦٢٠. • اشتبكت بريطانيا مع فرنسا على أمريكا و كندا ، ولكن أنشأت بريطانيا المستعمرات أقوى.
 - •كان الشعب الأصلى من أمريكا (الهنود) التي غزا و المشردين.
 - •ارتكبت المستعمرات البريطانية في الحرية و الحكم الذاتي.
 - وفي عام ١٧٧٦ أعلنت الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن بريطانيا.

Points to consider pre-lecture

- In 1492 Cristopher Columbus discovered the American continent.
- English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 1607 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620.
- Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies.
- The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.
- The British colonies were committed to freedom

and self-governance.

• In 1776 the United States of America declared independence from Britain.

The USA between Independence and Civil War

- Between Independence and the Civil War 1783-1861, the USA expanded westward mainly through purchasing new land.
- The Americans fought a war against the British between 1812 and 1815 which the Americans won.
- The Native Americans (Indians) continued to be driven out of their settlements leading to a lot of death and misery.
- During this time American settlers pushed the 'American Frontier' westwards.
- It was a time of growth, expansion and developing economic strength.

- Slavery had been practiced in America since the days of the early British settlers.
- They purchased African slaves to work on sugar and cotton farms in the Caribbean and America.
- 'All man are created equal' didn't extend to people of African origin and many of the 'Founding Fathers' of America were slave owners.
- In the early 19th Century a large 'abolitionist' movement started which was based in the North of the USA.
- 20% of the USA population were of African origin.
- The Southern states with their cotton-based economies relied on slavery, while the North, with its factory economy did not need slavery.

The American Civil War

- Fought between 1861 and 1865 in the USA.
- Fought between the Unionists (the North) and the Confederates (the South).
- Slavery was a big issue especially the question of whether slavery should be legal in the new western states.
- It resulted in the death of 750,000 soldiers and an unknown amount of civilians.
- The Unionists (the forces of the North) won the war.
- As a result of the Unionist victory, slavery was abolished in the United States of America.

ابر اهام لنكو لن

- •ولدت في عام ١٨٠٩ و اغتيل في عام ١٨٦٥.
- •أصبح رئيسا للولايات المتحدة مارس ١٨٦١.
- •إن انتخابه رئيسا بدء الحرب الأهلية الأمريكية لأنه كان يعرف جيدا لكونه ضد العبودية.
 - ولد في عائلة فقيرة في الحدود الغربية للولايات المتحدة.
 - •و تعليما نفسه و صار محاميا.
 - •تواجد في العديد من كأعظم الرئيس الأمريكي.
 - •قاد الشمال إلى النصر في الحرب الأهلية.

Abraham Lincoln

- Was born in 1809 and was assassinated in 1865.
- Became president of the USA in March 1861.
- His election as President started the American Civil War because he was well known for being anti-slavery.
- He was born into a poor family in the Western Frontier of the USA.
- He educated himself and became a lawyer.

Slavery عبودي

•كان الرق يمارس في أمريكا منذ أيام من المستوطنين البريطانيين في وقت مبكر.

الولايات المتحدة بين الاستقلال و الحرب الأهلية

مما يؤدي إلى الكثير من الموت و البؤس.

•كان وقتا للنمو والتوسع و تطوير القوة الاقتصادية.

•بين الاستقلال و الحرب الأهلية ١٧٨٣-١٨٦١ ، وسعت الولايات

المتحدة الأمريكية غربا بشكل رئيسي من خلال شراء أراض جديدة.

•خاض الأمريكيون حربا ضد البريطانيين بين ١٨١٢ و ١٨١٥ والتي فاز

• واصلت الأميركيين الأصليين (الهنود) لتكون مدفوعة من مستوطناتهم

• خلال هذا الوقت دفعت المستوطنين الأمريكية الحدود الأمريكية عربا

- إذ اشتروا العبيد الأفارقة للعمل في مزارع السكر و القطن في منطقة البحر الكاريبي و أمريكا.
- ويتم إنشاء جميع على قدم المساواة رجل " لم تمتد إلى الناس من أصل أفريقي والعديد من " الآباء المؤسسين لأميركا و مالكي العبيد.
 - في القرن ١٩ في وقت مبكر بدأت حركة كبيرة " ملَّغاة " التي كان مقرها في شمال الولايات المتحدة الأمريكية.
 - •كان ٢٠ ٪ من سكان الولايات المتحدة الأمريكية من أصل أفريقي. •الولايات الجنوبية مع الاقتصادات القائمة على القطن بهم تعتمد على
- الولايات الجنوبية مع الاقتصادات القائمة على القطن بهم تعتمد على العبودية ، في حين أن الشمالية، مع الاقتصاد مصنعها لم تكن في حاجة العبودية.

- •دارت بين ١٨٦١ و ١٨٦٥ في الولايات المتحدة الأمريكية.
 - •قاتل بين الوحدويين (الشمال) و الحلفاء (جنوب. (
- كان الرق قضية كبيرة وخاصة مسألة ما إذا كان ينبغي أن تكون العبودية القانونية في الدول الغربية الجديدة.
 - وأسفر عن مقتل ٧٥٠،٠٠٠ جندي و مبلغا غير معروف من المدنيين.
 - •و الوحدوبين (قوات الشمال) انتصرت في الحرب.
 - ونتيجة لانتصار الوحدوى ، ألغى الرق في الولايات المتحدة الأمريكية.

•اغتالته مؤيد الجنوبية في المسرح في ابريل نيسان ١٨٦٥.

- Seen by many as the greatest American President.
- Led the North to victory in the Civil War.
- Was assassinated by a Southern supporter in a theatre in April 1865.

و أفاد العنوان

- واحد من الخطب المعروفة في التاريخ الأميركي. قدمت لينكولن الخطاب في ١٩ نوفمبر ١٨٦٣ في افتتاح مقبرة للجنود على مرأى من معركة الحرب الأهلية الكبيرة، و أفاد في ولاية بنسلفانيا.
 - •كان الكلام بين اثنين و ثلاث دقائق.
- وقدم خطاب في منتصف الحرب الأهلية الأمريكية و أنها قدمت الكثير من الإلهام ل الوحدويين.

The Gettysburg Address

- One of the best known speeches in American history.
- Lincoln made the speech on November 19th 1863 at the opening of a graveyard for soldiers at the sight of a large Civil War battle, Gettysburg in Pennsylvania.
- The speech was between two and three minutes.
- He made the speech in the middle of the American Civil War and it provided a lot of inspiration for the Unionists.

و أفاد العنوان

جلبت أربع نقاط قبل سبع سنوات و آبائنا عليها في هذه القارة أمة جديدة ، ولدت في الحرية ، و مخصصة ل الافتراض القائل بأن كل الناس خلقوا

الآن ونحن منخرطون في حرب أهلية كبيرة ، واختبار ما إذا كانت تلك الأمة ، أو أي أمة تصور ذلك و مخصصة لذلك ، لا يمكن أن يدوم طويلا . و التقينا على أرض المعركة كبيرة من تلك الحرب لقد وصلنا إلى تكريس جزء من هذا المجال ، وذلك المثوى الأخير لأولئك الذين ضحوا بحياتهم هنا أن هذه الأمة قد يعيش . ومن المناسب تماما و المناسبة التي ينبغي لنا أن نفعل ذلك.

The Gettysburg Address

Four score and seven years ago our fathers brought forth on this continent a new nation, conceived in liberty, and dedicated to the proposition that all men are created equal.

Now we are engaged in a great civil war, testing whether that nation, or any nation so conceived and so dedicated, can long endure. We are met on a great battlefield of that war. We have come to dedicate a portion of that field, as a final resting place for those who here gave their lives that that nation might live. It is altogether fitting and proper that we should do this.

و أفاد العنوان ولكن ، بمعنى أكبر ، ونحن لا يمكن أن نكرس ، ونحن لا يمكن تكريس ، ونحن لا يمكن قدس هذه الأرض الرجال الشجعان، الأحياء منهم والأموات ، الذين ناضلوا هنا ، وقد كرس ذلك، أعلى بكثير من قوتنا الفقراء لإضافة أو ينتقص . العالم سيتذكر علما قليلا، ولا طويلة ما نقوله هنا، لكنه لا يمكن أبدا أن ننسى ما فعلوه هذا . هو الحال بالنسبة لنا المعيشة، بدلا من ذلك، أن تكون مكرسة هنا إلى العمل الذي لم يكتمل الذين قاتلوا هنا لديهم حتى الآن تقدمت حتى بنبل . بل هو بالنسبة لنا أن يكون هنا مخصصة لهذه المهمة العظيمة المتبقية أمامنا والتي من تكريم الموتى هذه أخذنا زيادة التفاني في تلك القضية التي من أجلها أعطى الماضي قدر كامل من التفاني التي ندن الم هنا لحل جدا أنّ هذه لا يجوز القتلى لقد مات عبثا ، أن هذه الأمّة ، في ظل الله ، ويكون ولادة جديدة للحرية ، وأن حكومة الشعب ، من الشعب ، من أجل الشعب، لا تبيد من الأرض.

The Gettysburg Address

But, in a larger sense, we can not dedicate, we can not consecrate, we can not hallow this ground. The brave men, living and dead, who struggled here, have consecrated it, far above our poor power to add or detract. The world will little note, nor long remember what we say here, but it can never forget what they did here. It is for us the living, rather, to be dedicated here to the unfinished work which they who fought here have thus far so nobly advanced. It is rather for us to be here dedicated to the great task remaining before us—that from these honored dead we take increased devotion to that cause for which they gave the last full measure of devotion—that we here highly resolve that these dead shall not have died in vain—that this nation, under God, shall have a new birth of freedom—and that government of the people, by the people, for the people, shall not perish from the earth.

. 1ما هو اسم آخر ل ' حرب الاستقلال الأمريكية ؟ أ الحرب الأهلية ب الحرب الأمريكية الثورية ج الحرب العظمى . 2ما كان سببا رئيسيا من 'حرب الاستقلال الأمريكية ؟ أ ب العبودية لغة ج فرض الضرائب

أ ب الغنية ج الفقراء . في المناطق الحضرية 4ما بين ١٨١٢ و ١٨١٥ أمريكا خاض حربا مع:

أ اسبانيا ب فرنساج بريطانيا العظمي وكان أفاد أيضا مشهورة مثل:

5th Assignment

- 1. What is another name for the 'American War of Independence?'
- a. The Civil War b. The American Revolutionary War c. The Great War
- 2. What was a major cause of the 'American War of Independence?'
 - a. slavery
 - b. language
- c. taxation

background:

- 3. George Washington came from a ___
- a. rich b. poor
- c. urban

أ المعركة ب قصر بيت ج مسرح 4. Between 1812 and 1815 America fought a war with: a. Spain b. France c. Great Britain 5. Gettysburg was also famous as a: a. battlefield b. mansion house c. theatre محاضرة ١١ الإمبر اطورية البريطانية و الهند: " عبور إلى الهند عن Lecture 11-The British Empire and India: 'A Passage to طریق EM فورستر India' by E.M. Forster الإمبر اطورية البريطانية The British Empire أ، كان في أوجها أكبر إمبراطورية في التاريخ. At its height, it was the largest empire in history. •وفي عام ١٩٢٢ قضت الملك البريطاني على ٥٥٨ مليون نسمة (In 1922 the British King ruled over 458 million ۱/٥ thمن سكان العالم. (people (1/5th of the world population). •تغطية الإمبراطورية 1/4 من مساحة اليابسة في العالم. The Empire covered ¼ of the world's land •كتبت على النحو امبراطورية تجارية ولكن وضعت نظاما من الغزو surface. العسكري ، وتسوية والاستعمار. Started up as a trading empire but developed a •وكان آثار إيجابية و سلبية على مستعمراتها. system of military conquest, settling and •ترك إرثا من التعليم و الاستقرار الاجتماعي في العديد من مستعمراتها. colonialism. It had both positive and negative effects on its colonies. Left a legacy of education and social stability in many of its colonies. الهند البريطانية **British India** •من ١٧٥٧-١٨٥٨ و " شركة الهند الشرقية البريطانية " حكمت الهند. From 1757 to 1858 the 'British East India •من ١٩٤٧-١٨٥٨ كان هناك ' راج البريطاني "أو" الإمبراطورية Company' ruled India. From 1858 to 1947 there was the 'British Raj' or •تشير كلمة " راج " هي كلمة الهندية ل 'عهد. ' the 'Indian Empire'. •كان يسمى الهندي ' جوهرة في تاج ' الإمبر اطورية البريطانية بسبب The word 'Raj' is a Hindi word for 'reign'. جمالها وأهميتها للشعب البريطاني. Indian was called the 'Jewel in the Crown' of the •تم منح " شركة الهند الشرقية البريطانية " أولا على إذن للتجارة في British Empire because of its beauty and الهند في العام ١٦١٧ ، وأنها وسعت نفوذها خلال القرن القادم ونصف. importance to the British people. • في عام ١٨٥٧ كان هناك انتفاضة كبيرة ضد " شركة الهند الشرقية The 'British East India Company' were first given البريطانية ' يسمى ' التمرد الهندي ' مما أدى إلى الحكم المباشر من permission to trade in India in 1617 and they expanded their influence over the next century and a half. In 1857 there was a large uprising against the 'British East India Company' called the 'Indian Mutiny' which led to direct rule from Britain.

تأثير عميق الروابط بين بريطانيا و الهند و ١

• و شبه القارة الهندية (الهند وباكستان و بنغلاديش) و المتحدثين باللغة الانجليزية بطلاقة أكثر من أي مكان آخر ، وحتى الولايات المتحدة

• بعض من أعظم الكتاب في اللغة الإنجليزية هي من الهند على سبيل المثال : فيكرام سيث، و أرونداتي روي VS نايبول (من ترينيداد ولكن من

• الهند تنتج أكثر خريجي الناطقة باللغة الإنجليزية من بقية العالم مجتمعة! • وقد سمح هذا لتصبح الهند قوة اقتصادية عظمى عبر العالم من أجهزة الكمبيوتر ، والكابلات ، ومراكز الاتصال و شبكة الانترنت.

•غادر ' راج ' بنية تحتية قوية، ونظام التعليم و إرث الاستقرار.

The deep influence of the links between Britain and India-1

- The Indian subcontinent (India, Pakistan and Bangladesh) has more fluent English speakers than any where else, even the USA.
- Some of the greatest writers in the English language are from India e.g.: Vikram Seth, Arundhati Roy and V.S. Naipaul (from Trinidad but of Indian origin.)
- India produces more English speaking graduates than the rest of the world put together!
- This has allowed India to become an economic superpower through the world of computers, cabling, call centers and the internet.
- The 'Raj' left a strong infrastructure, education system and legacy of stability.

The deep influence of the links between Britain and India-2

Many British people lived and worked in India in the 1st half of the 20th Century.

تأثير عميق الروابط بين بريطانيا و الهند و ٢ • عاش كثير من الناس البريطانية ، وعملت في الهند في النصف ١ من القرن ۲۰. th

•الطبق الأكثر شعبية في المملكة المتحدة هي دجاج تكا ماسالا.

- عدد المهاجرين إلى المملكة المتحدة من ' شبه القارة الهندية ' ربما أكثر من ٤ ملايين.
 - هناك روابط تجارية قوية جدا بين البلدين.

البريطانية، " تأتى من تجربتنا في الهند.

- تأثر و هناك الكثير من الأدب البريطاني من قبل تجربة المؤلف في الهند على سبيل المثال : روديارد كيبلينغ ، EMفورستر و. JGFarrell • وهناك الكثير من الأفكار البريطانية من الدرجة العليا و الحياة "
- The most popular dish in the UK is Chicken Tikka Masala.
- The number of immigrants to the UK from the 'Indian Subcontinent' maybe more than 4 million.
- There are very strong trade links between the two countries.
- A lot of British literature was influenced by the author's experience in India e.g.: Rudyard Kipling, E.M. Forster and J.G.Farrell.
- A lot of British ideas of Upper Class life and 'Britishness' come from our experience in India.

- الجانب السلبي ل راج وكانت الحنصرية تجاه الهنود ، ويمكن أن تكون وحشية في التعامل مع أي تمرد.
- بعد توقف التمرد الهندي من ١٨٥٧ في عام ١٨٥٨، كان قد قتل أكثر من ۱۰۰،۰۰۰ الهنود.
- وفي عام ١٩١٩ أطلقت القوات البريطانية على مجموعة كبيرة من المتظاهرين العزل في مدينة أمريتسار مما أسفر عن مقتل ما يصل إلى ١،٠٠٠ و هذا يسمى ' أمريتسار مذبحة "
- •وكان الهدف الرئيسي لل إمبر اطورية البريطانية لكسب المال وأخذوا الكثير من الموارد الهندية ومنعت الاقتصاد الهندي من التصنيع وتحديث. • وقال إن الحكومة البريطانية لا تعتزم الانسحاب من الهند بشكل جيد و هذا يؤدي إلى العديد من الوفيات عندما تم تقسيم الهند من باكستان.

Negative side of the Raj

- The British rulers were racist towards the Indians and could be brutal in dealing with any rebellion.
- After the Indian Mutiny of 1857 was stopped in 1858, over 100,000 Indians had been killed.
- In 1919 British troops fired on a big group of unarmed demonstrators in the city of Amritsar, killing up to 1,000. This was called the 'Amritsar Massacre.'
- The British Empire's main goal was to make money and they took a lot of Indian resources and prevented the Indian economy from industrializing and modernizing.
- The British government did not plan their withdrawal from India well and this lead to many deaths when India was partitioned from Pakistan.

.E.Mفور ستر

- •إدوارد مورغان فورستر ؛ 1يناير ١٨٧٩ ٧ يونيو ١٩٧٠ ، وكان الروائي الإنجليزية، كاتب قصة قصيرة و كاتب مقالات.
- •كتب العديد من الروايات الشهيرة بما في ذلك " نهاية هاوارد '،' غرفة مع طريقة عرض '،' أين الملائكة الخوف من الاقتراب " و " عبور إلى
 - كتب الكثير عن النفاق البريطاني و النظام الطبقي.
 - •عاش لبضع سنوات في الهند في أوائل عام ١٩٢٠ و ملاحظاته في المجتمع الهندي تؤدي به إلى كتابة كلمة " عبور إلى الهند" .

E.M. Forster

- Edward Morgan Forster; 1st January 1879 7th June 1970, was an English novelist, short story writer and essayist.
- He wrote many famous novels including 'Howard's End', 'A Room with a View', 'Where Angels Fear to Tread' and 'A Passage to India.'
- Wrote a lot about British hypocrisy and the class system.
- He lived for a few years in India in the early 1920's and his observations of Indian society lead him to write 'A Passage to India.'

اعبور إلى الهندا

- وهي واحدة من أعظم الروايات حول التجربة البريطانية في الهند.
- •وَفَازَّ فَورستر جَائزة أُدبية كبرى. •وهي مدرجة كأفضل رواية ٢٥ في اللغة الإنجليزية في القرن ٢٠. •قدمت رواية فورستر النجاح التجاري.
- وقد تحولت فيلما في عام ١٩٨٤ و هو واحد العديد من جوائز الاوسكار.
 - الشخصيات الرئيسية هي الدكتور العزيز، سيريل فيلدينغ، عديلة

مبحوث ، والسيدة مور.

'A Passage to India'

- It is one of the greatest novels about the British experience in India.
- It won Forster a major literary prize.
- It is listed as the 25th best novel in the English language in the 20th Century.
- The novel made Forster a commercial success.
- It was turned into a film in 1984 which one many Oscars.
- The main characters are Dr. Aziz, Cyril Fielding, Adela Quested and Mrs. Moore.

'عبور إلى - 'India الاسعار

الطرق ، واسمه بعد الجنر الات المنتصرين و تتقاطع بزوايا قائمة ، وكانت رمزية من صافي بريطانيا العظمي قد القيت أنحاء الهند انه يشعر وقعوا في تنسجم بهم - بعض نظر فورستر لل راج هو مبين في التفكير الدكتور

'A Passage to India'-Quotes

The roads, named after victorious generals and intersecting at right angles, were symbolic of the net Great Britain had thrown over India. He felt caught in عزيز 'ق.

لمسة واحدة للأسف - وليس بديلا حكيم ولكن الأسف الحقيقي من القلب -من شأنها أن تجعل منه رجلا مختلفا ، والإمبر اطورية البريطانية مؤسسة مختلفة.

" انا ذاهب الى القول ، و إملاء الواقع "، وأضافت ، الخشخشة حلقات لها " اللغة الإنجليزية هي هنا أن يكون لطيفا. " مناقشة بين السيدة مور وابنها الذي يشكك الطاعة العمياء روني Heaslop ل بريطانيا "المهمة الحضارية "

"انهم جميعا تصبح بالضبط نفس ، وليس أسوأ ، وليس أفضل. أعطى أي

الانكليزي عامين ، سواء كان TURTON أو بيرتون. هو فقط اختلاف بريد

إلكتروني . و أعطي أي الانكليزية ستة أشهر. " ملاحظة الطابع الهندي

"أنت متفوقة لهم ، على أي حال ، لا تنسى ذلك. كنت متفوقة على الجميع

في الهند ما عدا واحد أو اثنين من Ranis ، وانهم على المساواة " .، هذا

هو مثال على العنصرية المتطرفة ، وخاصة ، والشخصيات النسائية في

their meshes. –some of Forster's view of the Raj shown in Dr.Aziz's thinking.

One touch of regret – not the canny substitute but the true regret from the heart – would have made him a different man, and the British Empire a different institution.

"I'm going to argue, and indeed dictate," she said, clinking her rings. "The English are out here to be pleasant." —a discussion between Mrs. Moore and her son which questions Ronnie Heaslop's blind obedience to Britain's 'civilizing mission'.

'A Passage to India'-Quotes

"They all become exactly the same, not worse, not better. I give any Englishman two years, be he Turton or Burton. It is only the difference of a letter. And I give any Englishwoman six months."-an Indian character's observation of how the Raj makes English people racist.

"You're superior to them, anyway. Don't forget that. You're superior to everyone in India except one or two of the Ranis, and they're on an equality." –this is an example of the extreme racism of, especially, the women characters in the novel.

'عبور إلى - 'India الاسعار

'عبور إلى - 'India الاسعار

كيف راج يجعل الناس الإنجليزية عنصرية.

[McBryde] لاحظ أن سباقات قتامة ينجذب جسديا من قبل أكثر عدلا ، ولكن ليس العكس - ل يست مسألة مرارة هذه ، ليست مسألة لسوء المعاملة ، ولكن فقط الأمر الذي من شأنه أن يؤكد أي مراقب العلمية - ملاحظة من قبل شرطي في المحاكمة حيث امرأة الإنجليزية تتهم الدكتور عزيز بالاعتداء لها

"تفهمني ، وتعلمون ما يشعر الآخرين. أوه ، إذا تشبه الآخرين لك"! فوجئ بدلا من ذلك، أجابت: " أنا لا أعتقد أنني أفهم الناس بشكل جيد للغاية وأنا أعلم فقط ما إذا أحب أو كره لهم".

" ثم كنت شرقية. " الدكتور عزيز و Mrs.Moore الحديث حول الاختلافات بين الأجناس المختلفة.

'A Passage to India'-Quotes

[McBryde] remarked that the darker races are physically attracted by the fairer, but not vice versa – not a matter for bitterness this, not a matter for abuse, but just a fact which any scientific observer would confirm. –a remark by the Policeman at the trial where an English woman is accusing Dr Aziz of assaulting her.

"You understand me, you know what others feel. Oh, if others resembled you!"

Rather surprised, she replied: "I don't think I understand people very well. I only know whether I like or dislike them."

"Then you are an Oriental." –Dr.Aziz and Mrs.Moore talking about the differences between the different races.

'عبور إلى - 'India الاسعار

كيف يمكن لل عقل اتخاذ اجراء من هذا البلد ؟ لقد حاولت أجيال من الغزاة ، ولكنها لا تزال في المنفى مدن هامة يبنون هي الخلوات فقط، خلافاتها و الشعور بالضيق من الرجال الذين لا يمكن أن تجد طريقها إلى المنزل . الهند يعرف من المتاعب لهم . وقالت انها تعرف من المتاعب العالم بأسره ، إلى عمقها أقصى . وصفته " تعال " من خلال مئات من أفواه لها ، من خلال كائنات سخيفة وأغسطس .ولكن تأتي ل ماذا؟ وقالت انها تعرف أبدا . أنها ليست وعدا ، إلا نداء - . مثالا على اسر الهند ا وهذا هو الموضوع الرئيسي لل كتاب.

'A Passage to India'-Quotes

How can the mind take hold of such a country? Generations of invaders have tried, but they remain in exile. The important towns they build are only retreats, their quarrels the malaise of men who cannot find their way home. India knows of their trouble. She knows of the whole world's trouble, to its uttermost depth. She calls "Come" through her hundred mouths, through objects ridiculous and august. But come to what? She has never defined. She is not a promise, only an appeal. —an example of the 'mystery of India' that is a central theme of the book.

'عبور إلى - 'India الاسعار

"آه، أعز جراسمير"! كانت لها البحيرات والجبال قليلا المحبوب من قبل كل منهم رومانسية حتى الآن التحكم فيها ، فإنه ينبع من كوكب أكثر عطفا

-مقارنة الغموض و الخطر من الهند مع جمال أمر من ' منطقة بحيرة' .

'A Passage to India'-Quotes

"Ah, dearest Grasmere!" Its little lakes and mountains were beloved by them all. Romantic yet manageable, it sprang from a kindlier planet.

-comparing the mystery and danger of India with the ordered beauty of the 'Lake District.'

عبور إلى الأفكار 'India النهائي

'A Passage to India'-Final thoughts

- •يريد EMForster لتحدي العنصرية انه شهد في ' راج البريطاني من
- ومع ذلك ، فمن الواضح من ما يكتب أن لديه الكثير من نفس الأفكار العنصرية انه ينتقد
 - وهو كتاب عظيم ولكن لا توجد لديها بعض نقاط الضعف.
- •وينتهى مع فكرة أن الدكتور عزيز و معلم المدرسة سيريل فيلدينغ يمكن أن يكون أصدقاء فقط عندما تصبح الهند المستقلة.
- •يبين السطر الأخير أن فورستر رأى أن الاستقلال كانت قادمة : " ليس بعد " حتى الأرض والسماء ببدو أن أقول، '
- E.M.Forster wants to challenge the racism he has seen in the 'British Raj' through his book.
- However, it is clear from what he writes that he has a lot of the same racist ideas that he criticises.
- It is a great book but it does have some weaknesses.
- It ends with the idea that Dr.Aziz and the schoolteacher Cyril Fielding can only be friends when India becomes independent.
- The final line shows that Forster saw that Independence was coming: 'Even the earth and the sky seem to say, "Not yet."'

Lecture 12-Europeans in Africa- 'Heart of Darkness' by Joseph Conrad

الأوروبيين في أفريقيا ' قلب الظلام ' لجوزيف كونراد

الإمبر اطورية البريطانية

- ، كَان فَي أوجها أكبر إمبراطورية في التاريخ.
 وفي عام ١٩٢٢ قضت الملك البريطاني على ٤٥٨ مليون نسمة (1/0 thمن سكان العالم. (
 - تغطية الإمبر اطورية 1/4 من مساحة اليابسة في العالم.
- •كتبت على النحو امبراطورية تجارية ولكن وضعت نظاما من الغزو العسكري ، وتسوية والاستعمار.
 - وكان آثار إيجابية و سلبية على مستعمر اتها.
- •ترك إرثا من التعليم و الاستقرار الاجتماعي في العديد من مستعمراتها.

The British Empire

- At its height, it was the largest empire in history.
- In 1922 the British King ruled over 458 million people (1/5th of the world population).
- The Empire covered ¼ of the world's land surface.
- Started up as a trading empire but developed a system of military conquest, settling and colonialism.
- It had both positive and negative effects on its colonies.
- Left a legacy of education and social stability in many of its colonies.

البر يطانية أفريقيا

- •في وقت مبكر من ١٥٣٠، بدأ التداول في غرب أفريقيا المغامرين التاجر الإنجليزية.
 - •سنة ١٥٨١ بلغ فرانسيس دريك رأس الرجاء الصالح.
 - •في ١٦٦٣ بنيت الإنجليزية حصن جيمس في غامبيا.
- •طوال ۱۲ th ۱۸ القرن بريطانيا ودول أوروبية أخرى مثل البرتغالية والفرنسية كانت مهتمة بإقامة قواعد الساحلية لاستغلال تجارة
- في أو اخر القرن ١٩ في " التدافع من أجل أفريقيا" تؤدي إلى العديد من القوى الأوروبية المتنافسة لبناء الامبراطوريات الأفريقية
 - •تنافس بريطانيا مع ألمانيا وفرنسا و إيطاليا على قيادة المستعمرات المختلفة

British Africa

- As early as 1530, English merchant adventurers started trading in West Africa.
- In 1581 Francis Drake reached the Cape of Good
- In 1663 the English built Fort James in Gambia.
- Throughout the 17th and 18th Century Britain and other European powers like the Portuguese and French were interested in establishing coastal bases to exploit the slave trade.
- In the late 19th Century the 'Scramble for Africa' lead to many European powers competing to build African Empires
- Britain competed with Germany, France and Italy over leadership of different colonies.

المحيط الأطلسي تجارة الرقيق

- •حدث هذا بين أواخر القرن ١٦ و القرن ١٩ في وقت مبكر. تم شراء العبيد الأفارقة • من تجار الرقيق الأفريقي و التي اتخذتها السفينة اليكونُ خدم المنازل أو في كثير من الأحيان العمالُ الزراعيين في منطقة البحر الكاريبي ، وشمال وجنوب أمريكا.
- •بين ١,٢ مليون و ٢,٤ مليون حالة وفاة في رحلة عبر المحيط الأطلسي
 - •تم نقل حوالي ١٢ مليون من العبيد من أفريقيا إلى الأمريكتين. • ونظر الجهود أشخاص مثل ويليام ويلبر فورس ، ألغيت بيع العبيد في عام 1807و في عام ١٨٣٣ تم إلغاء مؤسسة الرق في الإمبراطورية
 - •شهد هذا نهاية الأطلسي تجارة الرقيق.
 - ومع ذلك، فإن إرث هذه التجارة يمكن أن يرى في أفريقيا وعبر

The Atlantic Slave Trade

- This happened between the late 16th Century and the early 19th Century.
- African slaves were bought from African slavers and taken by ship to be domestic servants or more often agricultural laborers in the Caribbean, North or South America.
- Between 1.2 million and 2.4 million died on the iourney across the Atlantic.
- Around 12 million slaves were transported from Africa to the Americas.
- Due the efforts of people like William Wilberforce, the selling of slaves was abolished

لأمر يكتين.

•تم بناء الكثير من الازدهار في بريطانيا على تجارة الرقيق.

- in 1807 and in 1833 the institution of slavery was abolished in the British Empire.
- This marked the end of the Atlantic Slave Trade.
- However, the legacy of this trade can be felt in Africa and across the Americas.
- A lot of Britain's prosperity was built on the Slave Trade.

الامبر اطوريات الأفريقية

- •من حوالي عام ١٨٨٠ حتى عام ١٩١٤ على " التدافع من أجل أفريقيا" حصل بين القوى الأوروبية.
- أراد بريطانيا لإنشاء ممر بين الشمال والجنوب من الأراضي البريطانية.
 أراد ألمانيا لإنشاء ممر بين الشرق والغرب من الأراضي الألمانية المستمر
 - •كانت فرنسا الكثير من الأراضي في شمال وغرب أفريقيا.
 - البرتغال كان بعض مستعمرات كبيرة مثل أنغولا وموزامبيق.
 - •منحت بلجيكا منطقة نهر الكونغو في وسط أفريقيا.
 - •كانت بريطانيا امبراطورية كبيرة شملت : مصر، و السودان ، وكينيا، وأوغندا، و روديسيا الشمالية (زامبيا) ، روديسيا الجنوبية (زيمبابوي (وجنوب أفريقيا.

African Empires

- From around 1880 until 1914 the 'Scramble for Africa' happened between the European powers.
- Britain wanted to create a North-South passage of British territory.
- Germany wanted to create an East-West passage of continuous German land.
- France had a lot of land in North and West Africa.
- Portugal had some large colonies e.g. Angola and Mozambique.
- Belgium were given the Congo river area in central Africa.
- Britain had a large empire that included: Egypt, The Sudan, Kenya, Uganda, Northern Rhodesia (Zambia), Southern Rhodesia (Zimbabwe) and South Africa.

الكونغو البلجيكية

- المستكشف البريطاني هنري مورتون ستانلي ' اكتشف' المنطقة المعروفة
 الأن باسم جمهورية الكونغو الديمقراطية في عام ١٨٧٨.
 - تولى الملك ليوبولد الثاني ملك بلجيكا في مصلحة المنطقة وحصل على حوض نهر الكونغو في مؤتمر برلين عام ١٨٨٤ و يطلق عليه الدولة الكونغو الحرة.
- •ركض أنها حالته الشخصية حتى اتخذ البرلمان البلجيكي في عام ١٩٠٨ أنه و جعلها مستعمرة بلجيكية.

• يعتبر كونراد باعتبارها واحدة من أفضل الكتاب في اللغة الإنجليزية على

• و كان بحار وكتب الكثير عن الحياة في عرض البحر بما في ذلك اثنين

الرغم من أنه كان من أصل بولندي و دائما يتحدثون الإنجليزية بلكنة.

•سعيد ليكون ' النبوية ' وخاصة كيف تنبأ الإمبر اطوريات الأوروبية

•حكموا عليه حتى الاستقلال في عام ١٩٦٠.

•وأصبح مواطنا بريطانيا في عام ١٨٨٦.

•تواجد كأول ' الحداثة ' الكاتب.

من رواياته الكبرى يا رب جيم 'و. ' NOSTROMO '

•كانت البلجيكيين الحكام الاستعمارية القاسية جدا.

The Belgian Congo

- The British explorer Henry Morton Stanley 'discovered' the area now known as the Democratic Republic of Congo in 1878.
- King Leopold II of Belgium took an interest in the area and was awarded the Congo River Basin in the 1884 Berlin Conference and called it the Congo Free State.
- He ran it as his own personal state until in 1908 the Belgian parliament took it and made it a Belgian Colony.
- They ruled it until independence in 1960.
- The Belgians were very cruel colonial rulers.

Joseph Conrad جوزیف کونراد • عاش جوزیف کونراد من ۱۸۵۷ حتی ۱۹۲٤.

- Joseph Conrad lived from 1857 until 1924.
- Conrad is seen as one of the best writers in the English language though he was of Polish origin and always spoke English with an accent.
- He became a British citizen in 1886.
- He had been a sailor and wrote a lot about life on the sea including two of his great novels; 'Lord Jim' and 'Nostromo'.
- Seen as the first 'Modernist' writer.
- Said to be 'prophetic' especially how he predicted the European empires to crumble.

اقلب الظلاما

- رواية قصيرة جدا ولكن ينظر اليها على انها رواية عظيمة جدا.
- كل شيء عن الشخصية الرئيسية تشارلز مارلو الذي نقباء قارب النهر على نهر الكونغو.
- •وهو البحث عن رجل يدعى كورتز ، صياد العاج الذي يجري جنون في وسط الغابة الأفريقية.
 - ويستكشف قسوة المستعمرين البلجيكيين والعنصرية الأوروبية و أفكار

'Heart of Darkness'

- A very short novel but seen as a very great novel.
- All about the main character Charles Marlow who captains a river boat on the Congo river.
- He is searching for a man called Kurtz, an ivory hunter who is going mad in the centre of the African jungle.

26

- الحضارة و الهمجية.
- اتهم بأنه «رواية عنصرية " من قبل الكاتب النيجيري ، تشينوا أتشيبي.
 تم تحويل الكتاب الشهيرة في الفيلم الكلاسيكي " القيامة الآن."
- الفكرة الرئيسية في الكتاب هو رد الفعل الأوروبي إلى أفريقيا ، وخاصة على المستوى النفسي.
- It explores the cruelty of the Belgian colonialists, European racism and ideas of civilization and savagery.
- Was accused of being a 'racist novel' by Nigerian writer, Chinua Achebe.
- The book was famously turned into the classic film 'Apocalypse Now.'
- The main idea in the book is of the European reaction to Africa, especially on a psychological level.

'Heart of Darkness'-quotes

Hunters for gold or pursuers of fame, they all had gone out on that stream, bearing the sword, and often the torch, messengers of the might within the land, bearers of a spark from the sacred fire. What greatness had not floated on the ebb of that river into the mystery of an unknown earth! . . . The dreams of men, the seed of commonwealths, the germs of empires.-Conrad's mocking view of the motives for the colonialists that have gone down the Congo River to the centre of Africa.

To tear treasure out of the bowels of the land was their desire, with no more moral purpose at the back of it than there is in burglars breaking into a safe. Who paid the expenses of the noble enterprise I don't know; but the uncle of our manager was leader of that lot.-Conrad's criticism of the Belgian colonialist's drive to get resources from the Congo area.

'Heart of Darkness'-quotes

These chaps were not much account, really. They were no colonists; their administration was merely a squeeze, and nothing more, I suspect. They were conquerors, and for that you want only brute force — nothing to boast of, when you have it, since your strength is just an accident arising from the weakness of others. They grabbed what they could get for the sake of what was to be got. It was just robbery with violence, aggravated murder on a great scale, and men going at it blind — as is very proper for those who tackle a darkness. The conquest of the earth, which mostly means the taking it away from those who have a different complexion or slightly flatter noses than ourselves, is not a pretty thing when you look into it too much.-Conrad's angry view of Belgian colonialists and maybe of all colonialism.

'Heart of Darkness'-quotes

Going up that river was like traveling back to the earliest beginnings of the world, when vegetation rioted on the earth and the big trees were kings. An empty stream, a great silence, an impenetrable forest. The air was warm, thick, heavy, sluggish. There was no joy in the brilliance of sunshine. The long stretches of the waterway ran on, deserted, into the gloom of overshadowed distances.-showing what the trip down the river was doing to the European sailors, psychologically.

Anything approaching the change that came over his features I have never seen before, and hope never to see

قلب - 'Darkness يقتبس

الصيادين عن الذهب أو المطاردون من الشهرة ، وأنهم جميعا قد خرجت على أن تيار ، تحمل السيف، و غالبا ما تكون الشعلة، رسل جبروت داخل الأرض ، حملة شرارة من النار المقدسة . ما لم عظمة طرحت على انحسار ذلك النهر في سر من الأرض غير معروف . . . !أحلام الرجال ، و البنور من الكومنولث ، و الجراثيم نظر - . . empires كونراد ' ق ساخرا من دوافع المستعمرين التي ذهبت إلى أسفل نهر الكونغو إلى وسط أفريقيا . المسيل للدموع كنز من أحشاء الأرض كانت رغبتهم ، مع عدم وجود غرض أكثر أخلاقية في الجزء الخلفي منه من هناك في اقتحام اللصوص خزنة . الذين دفعوا نفقات المؤسسة النبيلة لا أعرف ؛ ولكن عم مديرنا كان زعيم هذا الانتقاد - . lot كونراد ' ق من محرك الاستعماري البلجيكي للحصول على الموارد من منطقة الكونغو.

'قلب - 'Darkness يقتبس

وكانت هذه الفصول ليس كثيرا الاعتبار ، حقا .كانوا لا المستعمرين ؛ كان إدارتها مجرد الضغط، ولا شيء أكثر من ذلك، وأظن . كانوا فاتحين ، ولهذا كنت مهتم فقط القوة الغاشمة - لا شيء على التباهي ، عندما يكون لديك ذلك، منذ قوتك هو مجرد حادث الناشئة عن ضعف الآخرين .أمسكوا ما يمكن أن يحصل من أجل ما كان ل يكون حصل . كان السرقة فقط مع العنف والقتل المشدد على نطاق كبير ، والرجل يذهب في ذلك أعمى - كما هو مناسب جدا لأولئك الذين ل معالجة الظلام .الاستيلاء على الأرض ، هو مناسب جدا لأولئك الذين ل معالجة الظلام .الاستيلاء على الأرض ، أنوف تملق قليلا من أنفسنا، و ليس شيء جميل عندما تنظر إلى ذلك أيضا رأي - .much كونراد 'ق غاضب من المستعمرين البلجيكيين و ربما من جميع الاستعمار.

'قلب - 'Darkness يقتبس

الصعود هذا النهر كان مثل السفر إلى البدايات من العالم، عندما قاموا بأعمال شغب الغطاء النباتي على الأرض و كانت الأشجار الكبيرة الملوك . تيار فارغة، صمت عظيم ، و الغابات التي لا يمكن اختراقها . كان الهواء الدافئ ، سميكة ثقيلة وبطيئة . لم يكن هناك فرح في تألق من أشعة الشمس .ل فترات طويلة من الممر المائي ركض على ، مهجور ، في ظلمة طغت - .distances على البحارة إلى أسفل النهر كان يقوم به البحارة إلى أوروبا ونفسيا.

أي شيء يقترب من التغيير الذي جاء على ملامحه لم يسبق لي أن رأيت من قبل ، ونأمل أن نرى أبدا مرة أخرى .أوه، لم أكن لمسها .وقد فتنت أنا .

كان الأمر وكأن الحجاب كان الإيجار برأيت على ذلك الوجه العاج التعبير عن الفخر حزينة ، السلطة لا يرحم، من الإرهاب الجبان - من اليأس الشديد واليأس. وقال انه يعيش حياته من جديد في كل التفاصيل من الرغبة، و الإغراء، و الاستسلام خلال تلك اللحظة العليا لل معرفة كاملة ؟ صرخ بصوت خافت في بعض الصور، في بعض الرؤية، و - صرخ مرتين، صرخة أن لم يكن أكثر من مجرد التنفس - الرعب الرعب! النهائي كلمات كورتز قبل أن يموت.

again. Oh, I wasn't touched. I was fascinated. It was as though a veil had been rent. I saw on that ivory face the expression of somber pride, of ruthless power, of craven terror — of an intense and hopeless despair. Did he live his life again in every detail of desire, temptation, and surrender during that supreme moment of complete knowledge? He cried in a whisper at some image, at some vision, — he cried out twice, a cry that was no more than a breath — 'The horror! The horror!'-final words of Kurtz before he dies.

. 1وأصبح حكم شركة الشرق الهندي اراج البريطانية وبعد ذلك الحدث؟ أ و فقد المناعة الهندي ب ج الحرب الأهلية الكساد الهندي 2ويطلق على المرأة التي تتهم الدكتور عزيز في " عبور إلى الهند: ا أ السيدة مور ب عديلة مبحوث ج السيدة فيلدينغ

. 3كان " الحكم البريطاني " جزءا _____ من الإمبراطورية

... أ من الصعب ب ج مملة مهم 4يمكن أن يكون اسم آخر ل ' التدافع من أجل أفريقيا: "

أ الأفريقي الغذائية ب السباق على المستعمرات في أفريقيا ج . ارتباك في أفريقيا

' 5قلب الظلام ا يتحدث عن الأثار النفسية لل صراع بين الحضارة و

: ._____ أ .ب الوحشية . الاستعمار ج . تجارة

6th Assignment

- 1. The rule of the East Indian Company became the 'British Rai' after which event?
- a. The Indian Munity b. The Civil War c. The **Indian Depression**
 - 2. The woman that accuses Dr. Aziz in 'A Passage to India' is called:
- a. Mrs. Moore b. Adela Quested Mrs. Fielding
 - 3. The 'British Raj' was an _____ part of the British Empire.
- a. difficult b. boring c. important
 - 4. Another name for the 'Scramble for Africa' could he.
- b. race for colonies in Africa c. a. African food confusion in Africa
 - 5. 'Heart of Darkness' talks about the psychological effects of the clash between civilization and :
- b. colonialism a. savagery C. commerce

Lecture 13-Modernism and the Anglo-Irish: James Joyce and Ulysses

The English first started to make military expeditions to

However, by the end of the 15th Century English authority

Throughout the 17th Century Ireland was involved in many

conflicts linked with the English Civil War, up to half the

These conflicts left deep scars on the modern history of

was only in Dublin and a small area around it-the Pale.

Towards the end of the 16th Century the English Tudor

الحداثة و الأنجلو الايرلندية: جيمس جويس يوليسيس و

ايرلندا وانكلترا

- •بدأت الإنجليزية أو لا لجعل الحملات العسكرية إلى أيرلندا في القرن th . ۱۲
- ومع ذلك، بحلول نهاية القرن السلطة الإنجليزية لم يكن سوى ١٥ في دبلن، و مساحة صغيرة حولها ، بالي.
 - و في أو اخر القرن ١٦ سلالة تبودور الإنجليزية غزا
- •طوال القرن ايرلندا ١٧ متورط في العديد من الصر اعات المرتبطة الحرب الأهلية الإنجليزية ، وتصل إلى نصف سكان ايرلندا قتل في هذه الصراعات.
- ترك هذه الصراعات ندوبا عميقة على التاريخ الحديث ل

Ireland.

Ireland and England

Ireland in the 12th Century.

dynasty conquered Ireland.

The Anglo-Irish These were a privileged ruling class of Ireland that had English origins and followed the Protestant sect of Christianity.

population of Ireland was killed in these conflicts.

- This group produced many influential politicians, prime ministers and military commanders.
- Some of Britain's greatest poets, novelists and playwrights come from this group.
- These included Oscar Wilde, Bram Stoker, C.S. Lewis, W.B. Yeats, C.D. Lewis, George Bernard Shaw and Samuel Beckett.

This group helped create the powerful literary atmosphere of the

الأنجلو الايرلندية

- وكانت هذه الطبقة الحاكمة مميزة ايرلندا والتي زيارتها أصول اللغة الإنجليزية وتليها الطائفة البروتستأنتية
- أنتجت هذه المجموعة العديد من السياسيين ذوي النفوذ ورؤساء وزراء وقادة عسكريين.
 - بعض من أعظم الشعراء و الروائيين و الكتاب المسرحيين في بريطانيا تأتى من هذه المجموعة.
- وشملت هذه أوسكار وايلد ، برام ستوكر ، CSلويس، البنك الدولي بيتس ، الجرعة الشافية لويس، جورج برنارد شو وصموئيل بيكيت.

•ساعد هذا الفريق تهيئة الأجواء الأدبية قوية من العاصمة

الإيرلندية ، دبلن.

جيمس جويس • كان جيمس جويس ١٩٤١-١٨٨٢ روائي والشاعر

• و هو مشهور للكتب: "إن دبلن '،' بورتريه لل فنان عندما كان شابا '،' يوليسيس 'و' ويك فينيجان ل. '

- •وكان من خلفية كاثوليكية وحتى لا أحد ' الأنجلو
- •التركيز معظم كتاباته على دبلن و ساعد في خلق جو قوية ' الأدبية ' من المدينة.
 - •هو ، على الأرجح، الكاتب الأكثر أهمية في اللغة الإنجليزية في القرن ٢٠.
- أمضى جويس معظم حياته في أوروبا القارية ولكن لا يزال كتب كل رواياته حول مسقط رأسه، دبلن.

- •كانت الحداثة في حركة الأدب في أواخر القرن ٢٠ th/early . 19
 - •كانت محاولة لكسر مع الأنماط التقليدية لل شعر
- تأثرت من قبل الأفكار الجديدة في الفلسفة وعلم النفس من قبل المفكرين مثل فريدريك نيتشه و سيغموند فرويد. وشملت الكتاب الحداثية • مشاهير الشعراء و جيمس جويس ، عزرا باوند ، فرجينيا وولف و TS إليوت.

- يو ليسيس Ulysses •كما تواجد في أعظم عمل ' أدب الحداثة. '
- يعتبره الكثيرون أعظم رواية في القرن ٢٠.
- •رواية طويلة جدا، ٢٦٠،٠٠٠ الكلمات، ومعقدة وقد وجدت بعض من الصعب ومربكة.
- ويستند الرواية بمهارة على ملحمة العظمى اليونانية ، الأوديسة التي كتبها هوميروس.
 - •استنادا إلى أحداث بضعة أيام العادية في دبلن.
 - يستكشف بعض من ' عجب ' الحياة اليومية.
- •صنع الكثير من استخدام " تيار الوعي " تقنية تسمح جويس لإظهار التفكير أعمق من شخصياته.

James Joyce

Irish Capital, Dublin.

- James Joyce 1882-1941 was an Irish novelist and poet.
- He is famous for the books: 'The Dubliners', 'Portrait of the Artist as a Young Man', 'Ulysses' and 'Finnegan's Wake'.
- He was from a Catholic background and so not one of the 'Anglo-Irish.'
- Most of his writings concentrate on Dublin and he helped create the powerful 'literary' atmosphere of the city.
- He is, probably, the most important writer in the English language in the 20th Century.

Joyce spent most of his life living in mainland Europe but still wrote all his novels about his hometown, Dublin.

- Modernism
 - Modernism was a movement in literature in the late 19th/early 20th Century.
 - It was an attempt to break with traditional styles of poetry and writing.
 - They were influenced by new ideas in philosophy and psychology by thinkers like Friedrich Nietzsche and Sigmund Freud.
 - Famous modernist writers and poets included James Joyce, Ezra Pound, Virginia Woolf and T.S. Elliot.
 - Seen as the greatest work of 'Modernist Literature'.
 - Regarded by many as the greatest novel of the 20th Century.
 - A very long, 260,000 words, and complex novel. Some have found it difficult and confusing.
 - The novel is skilfully based on the Great Greek Epic, the Odvssev by Homer.
 - Based on the events of a few, normal days in Dublin.
 - Explores some of the 'wonder' of everyday life.
 - Made a lot of use of the 'Stream of Consciousness' technique that allows Joyce to show the deeper thinking of his characters.

يوليسيس - يقتبس

وقال أردت فقط أن أقول إبراندا ، كما يقولون، لديه شرف كونها البلد الوحيد الذي لم يضطهد اليهود . هل تعرف ذلك؟ رقم و هل تعرف لماذا؟

عبس بشدة على الهواء مشرق.

-لماذا يا سيدي؟ سأل ستيفن ، بدأت تبتسم.

-وقال السيد Deasy رسميا لأنها لم تسمح لهم بالدخول. A coughball من الضحك قفز من حنجرته بعد أن سحب سلسلة الطراز الأول من البلغم. التفت إلى الوراء بسرعة، السعال ، الضحك، رفع التلويح ذراعيه في الهواء.

-وقالت إنها لم تسمح لهم بالدخول ، صرخ مرة أخرى من خلال الضحك له لأنه ختمها على قدميه gaitered على الحصى المسار . هذا هو السبب.

مثال لبعض الفكاهة من الرواية، على سبيل المثال من الكلاسيكية دبلن الفكاهة."

Ulysses-quotes

I just wanted to say, he said. Ireland, they say, has the honour of being the only country which never persecuted the jews. Do you know that? No. And do you know why?

He frowned sternly on the bright air.

- Why, sir? Stephen asked, beginning to smile.
- Because she never let them in, Mr Deasy said solemnly.

A coughball of laughter leaped from his throat dragging after it a rattling chain of phlegm. He turned back quickly, coughing, laughing, his lifted arms waving to the air.

— She never let them in, he cried again through his laughter as he stamped on gaitered feet over the gravel of the path. That's why. An example of some of the humour of the novel, an example of classic 'Dublin Humour.'

يو ليسيس - يقتبس

! Mrkgnaoقال القط بصوت عال.

انها تراجعت للخروج من عينيها shameclosing متعطشا ، مواء بنبرة حزينة وطويلة ، وتبين له أسنانها Ulysses-quotes

Mrkgnao! the cat said loudly.

She blinked up out of her avid shameclosing eyes, mewing plaintively and long, showing him her milkwhite teeth. He watched the dark

. Smilkwhiteکان یشاهد eyeslits الظلام تضیق مع الجشع حتى كانت عيناها الحجارة الخضراء .ثم ذهب إلى مضمد ، استغرق إبريق قد حلاب هانلون لل شغل فقط بالنسبة له ، وسكب الحليب warmbubbled على الصحن وضعه ببطء على الأرض.

بوش! وقال ستيفن بوقاحة . رجل عبقرى يجعل أى أخطاء

شكسبير هو أرض خصبة سعيدة لجميع العقول التي فقدت

مثال عن كيفية التعليقات كتاب الحركات الأدبية السابقة.

! Gurrhr -بكت ، يركض إلى حضن. جويس الكتابة من وجهة نظر القط، مثالا على تقنيات الكتابة الجديدة في الحداثة

أخطاءه هي الإرادية و هي بوابات الاكتشاف.

مثال آخر من الفكاهة الايرلندية جدا و فكر الحداثة.

يوليسيس - يقتبس Ulysses-quotes

the floor.

— Gurrhr! she cried, running to lap.

Modernism's new writing techniques.

Bosh! Stephen said rudely. A man of genius makes no mistakes. His errors are volitional and are the portals of discovery.

eyeslits narrowing with greed till her eyes were green stones. Then

for him, poured warmbubbled milk on a saucer and set it slowly on

Joyce writing from the perspective of a cat, an example of

he went to the dresser, took the jug Hanlon's milkman had just filled

Another example of very Irish humor and Modernist thought. Shakespeare is the happy hunting ground of all minds that have lost

An example of how the book comments of previous literary movements

تراث يوليسيس

- العظيم الإنجليزية / الأمريكية شاعر T.S. قال إليوت من يوليسيس: " انا اقدر هذا الكتاب ليكون التعبير الأكثر أهمية التي وجدت في العصر الحاضر ، بل هو الكتاب الذي نحن جميعا مدينون ، و التي لا أحد منا يستطيع
 - على الرغم من أن كان هذا الكتاب المثير للجدل ، وقد كان هذا ويرجع ذلك أساسا إلى سوء فهم الناس للكتاب.
- وقد ألهم عدد من الكتاب في القرن ٢٠ و يقول كثير من الفنانين أنهم تأثروا الكتاب. تراجع لبريطانيا في القرن ٢٠: الجندي من قبل روبرت

بريطانيا في القرن ٢٠

- وفي عام ١٩٢٢ عقدت نفوذ الإمبر اطورية البريطانية على مدى حوالي ٤٥٨ مليون نسمة، خمس سكان العالم في ذلك الو قت.
 - •تغطية الامبراطورية أكثر من KM2٣٣٧٠٠٠٠ ، ما يقرب من ربع المساحة الكلية لل أرض.
 - وبحلول نهاية القرن ٢٠ th ممتلكات بريطانيا في الخارج يتألف من عدد قليل من الجزر الصغيرة و اجهت بريطانيا المشاكل الاجتماعية الكبيرة.
 - •إن الحربين العالميتين هما المفتاح للغاية ل تراجع

الحرب العالمية ١

- •وقد خاضت الحرب العالمية ١ بين ١٩١٤-١٩١٨) و (وغالبا ما تسمى " الحرب العظمى."
- •وكانت واحدة من أعنف الصراعات في تاريخ العالم مع حد أدنى من ١٥ مليون شخص يموتون و ربما تصل إلى ٦٥ مليون حالة وجودها الوفيات الناجمة عن وباء " الانفلونز ا الاسبانية " الرئيسية.
- وقد خاضت الحرب بين صلاحيات " الحلف الثلاثي ": فرنسا، الإمبر اطورية الروسية و بريطانيا العظمى و ' القوى المركزية ": ألمانيا و النمسا والمجر .
- •انضمت إيطاليا واليابان و الولايات المتحدة الأمريكية مع ا الحلف الثلاثي " و انضم الإمبراطورية العثمانية و بلغاريا مع القوى المركزية .
 - وقد خاضت الحرب أساسا في فرنسا و بلجيكا في نظام
 - في عام ١٩١٨ في " الحلف الثلاثي " هزم " القوى المركزية 'ولكن في واقع الحرب قد دمر جزء كبير من

The Legacy of Ulysses

- The great English/American poet T.S. Elliot said of Ulysses: "I hold this book to be the most important expression which the present age has found; it is a book to which we are all indebted, and from which none of us can escape."
- Though the book has been controversial, this has mainly been due to people's misunderstanding of the book.
- Has inspired a number of 20th Century writers and many artists say that they have been influenced by the book.

Lecture 14-The Decline of Britain in the 20th Century: The Soldier by Rupert Brooke

Britain in the 20th Century

- In 1922 the British Empire held sway over about 458 million people, one-fifth of the world's population at the time.
- The empire covered more than 33,700,000 km2, almost a quarter of the Earth's total land area.
- By the end of the 20th Century Britain's overseas possessions consisted of a few small islands and Britain faced big social problems.
- The two World Wars were very key to the decline of Britain.
- The 1st World War
 - The 1st World War was fought between 1914-1918 and is often called 'The Great War.'
 - It was one of the deadliest conflicts in world history with a minimum of 15 million people dying and maybe up to 65 million if the deaths from the major 'Spanish Flu' epidemic
 - The war was fought between the powers of the 'Triple Entente': France, The Russian Empire and Great Britain and the 'Central Powers': Germany and Austria-Hungary.
 - Italy, Japan and the USA joined with the 'Triple Entente' and the Ottoman Empire and Bulgaria joined with the 'Central Powers.'
 - The war was mainly fought in France and Belgium in a system of trenches.
 - In 1918 the 'Triple Entente' defeated the 'Central Powers' but in reality the war had damaged a large part of the

الاقتصاد الأوروبي.

•يحاول بعد وقت مبكر ل تحقيق النصر المحصنة الجانبين أنفسهم في نظام طويلة من الخنادق عبر فرنسا وبلجيكا.

- في الفترة من ١٩١٥ و ١٩١٧ الملايين من الناس لقوا حتفهم في محاولات لكسر " الجمود " في الخنادق.
- •أصبحت الخنادق رمزا لل معاناة والموت لا طائل منه.
- يعتقد بعض المؤرخين أن ما يصل إلى ١٤ مليون رجل توفى أو أصيب في الخنادق أو في معارك لكسر " الجمود. "

European economy.

The Trenches

- After early attempts to achieve victory the two sides fortified themselves in a long system of trenches across France and Belgium.
- From 1915 and 1917 millions of people died in attempts to break the 'stalemate' of the trenches.
- The trenches have become a symbol of suffering and pointless death.
- Some Historians believe that up to 14 million men died or were wounded in the trenches or in battles to break the 'stalemate'.

شعراء الحرب

- •كتب جيل كامل من الشعراء عن تجربتهم أثناء الحرب العالمية ١ و خاصة في الخنادق.
- وأشهر هؤلاء الشعراء هم: سيغفريد ساسون ، ويلفريد أوين وروبرت بروك. •وهناك الكثير من الصور لدينا من معاناة الحرب العالمية ١
- تأتى من الكتابة من هؤلاء الشعراء.
 - هل أصبحت رومانسية لأن العديد منهم مات شابا.

The War Poets

- A whole generation of poets wrote about their experience during the 1st World War and especially in the trenches.
- The most famous of these poets were: Siegfried Sassoon, Wilfred Owen and Rupert Brooke.
- A lot of our images of the suffering of the 1st World War come from the writing of these poets.
- Have become romanticized because many of them died young.

روبرت بروك

- •ولدت في عام ١٨٨٧ وتوفي في ٢٣ أبريل ١٩١٥ في سن
 - •مات من لدغة البعوض المصابة في طريقه إلى ميدان المعركة من غاليبولي في تركيا العثمانية.
- الشاعر الايرلندي .W.B وصف بيتس بأنه " وسامة الشاب في انجلترا".
 - •رمز من ' مضيعة لل شباب " جيل كامل بسبب الحرب. • كتب العديد من القصائد ولكن عبارته الشهيرة ' الجندي

Rupert Brooke

- Was born in 1887 and died on 23rd April 1915 at the age of
- Died of an infected mosquito bite on his way to the battlefield of Gallipoli in Ottoman Turkey.
- The Irish poet W.B. Yeats described him as 'the handsomest young man in England.'
- A symbol of the 'waste of youth' of a whole generation because of the war.
- He wrote many poems but his most famous was 'The Soldier'.

الجندي

- •واحدة من قصائد رائعة من القرن ٢٠. th
- هل تعرضت الانتقادات لكونه المؤيد للحرب و طنية مفرطة • ومن النقيض من العديد من الشعراء الحرب الأخرى التي كانت معادية للحرب القصائد.
 - •كتب توماس هاردي ، وهو كاتب والشاعر الشهير ، قصيدة مباشرة ضد ' الجندي. '
 - ومع ذلك، على الرغم من كل هذا ، هو قصيدة و المحادثات العديد من الأشياء التي قمنا بدر استها في هذه الدورة جميلة وملهمة.
 - •و هو السوناتة أربعة عشر سطر.
 - •نمت بروك يصل في ارويكشاير، في وسط انكلترا.

The Soldier

- One of the great poems of the 20th Century.
- Has been criticized for being pro-war and overly patriotic.
- It is contrast to many of the other war poets whose poems were anti the war.
- Thomas Hardy, a famous writer and poet, wrote a poem directly against 'The Soldier.'
- However, despite all this, it is a beautiful and inspiring poem and talks of many of the things we have studied in this course.
- It is a fourteen line sonnet.
- Brooke grew up in Warwickshire, in the centre of England.

الجندي

إذا كان ينبغي أن يموت، و أعتقد أن هذا فقط من لي: أن هناك بعض ركن من حقل الأجنبية هذا هو ل من أي وقت مضى انكلترا يجب أن يكون هناك في تلك الأرض الغنية أخفى الغبار ثراء ؟

و الغبار الذي انكلترا تتحمل، شكل ، على علم ، أعطى ، مرة واحدة، لها الزهور إلى الحب، و طرقها للتجول هيئة من انجلترا ، تنفس الهواء الإنجليزية،

غسلها من قبل الأنهار و المبارك من قبل شموس في المنزل

The Soldier

If I should die, think only this of me: That there's some corner of a foreign field That is for ever England. There shall be In that rich earth a richer dust concealed; A dust whom England bore, shaped, made aware, Gave, once, her flowers to love, her ways to roam, A body of England's, breathing English air, Washed by the rivers, blest by suns of home

الجندي The Soldier

و أعتقد، هذا القلب ، إلقاء كل شر بعيدا،	And think, this heart, all evil shed away,
Aنبض في العقل الأبدي، لا تقل	
يعطي في مكان ما ظهر من خلال الأفكار انجلترا معين؛	Gives somewhere back the thoughts by England given;
لها مشاهد وأصوات ؛ أحلام سعيدة كيوم لها ؛	Her sights and sounds; dreams happy as her day;
والضحك ، علمت من الأصدقاء ؛ و الوداعة ،	And laughter, learne or menas, and gentieness,
في قلوب في سلام ، تحت السماء الإنجليزية.	In hearts at peace, under an English heaven
	Last assignment
	1. The capital of Ireland is:
تاریخ آخر تعیین	a. London b. Edinburgh c. Dublin
1عاصمة ايرلندا هي:	2. Ulysses is a novel:
أ الندن ب ادنبره ج ا دبلن	a. short b. complicated c. boring
2يوليسيس رواية:	3. James Joyce was part of which literary movement?
أ ب قصيرة . ج تعقيدا ممل	a. modernism b. romanticism c. realism
. 3كان جيمس جويس جزء منها الحركة الأدبية ؟	4. The 1 st World War inspired a lot of:
أ .الحداثة ب . الرومانسية ج . الواقعية	a. footballers b. playwrights c. poets
4ألهمت الحرب العالمية ١ الكثير من:	5. Rupert Brooke grew up in the of England:
أ . لاعبي كرة القدم ب . الكتاب المسرحيين ج . الشعراء	a. center b. south coast c. north coast
ونما روبرت بروك يصل في انجلترا:	
أ مركز ب . جنوب الساحل ج . الساحل الشمالي	

ما هو المقصود ب " الإنجليزية " الفكر و الثقافة ؟	اسئلة المناقشة
	What is meant by "English" Thought & Culture?
ما هو تعريف "الفكر " ؟	What is the definition of "Thought?"
ما هو تعريف "الثقافة " ؟	What is the definition of "Culture?"
ما هي بعض من العوامل الرئيسية التي تؤثر على	What are some of the main factors influencing the English
الفكر و الثقافة الإنجليزية ؟	Thought & Culture ⁹
ماذا تريد أن تتعلم في هذه الدورة؟	what do you want to learn in this course?
مناقشة ما يلي: في هذا الكورس يبرز بالطبع إسهامات	Discuss the following: This course highlights the
الثقافة العربية والإسلامية والحضارة للفكر و الثقافة	contributions of Arabic and Islamic culture and civilization
الغربية	to the Western thought and culture
مناقشة تأثير وسائل الإعلام على الفكر الناس	Discuss the impact of media on people's thought
أذكر بعض جوانب التأثير اليوناني على الفكر و الثقافة	Mention some aspects of the Greek influence on the
الانجليزية	English thought & culture
مناقشة لفترة وجيزة ثلاث حركات رئيسية أو الثورات	Discuss briefly three main movements or revolutions that
التي أثرت على الفكر الانجليزي و الثقافة.	affected the English thought & culture.
-من كان أفلاطون ؟	-Who was Plato!
يؤثر لغة الفكر والثقافة مناقشة هذا البيان	Language affects thought and culture. Discuss this
	statement
في عام ١٠٦٦ وليام الفاتح ، دوق نورماندي (جزء من	In 1066 William the Conqueror, the Duke of Normandy
فرنسا الحديثة) ، غزت واحتلت انكلترا ما هي النتيجة	(part of modern France), invaded and conquered England.
الرئيسية لهذا الغزو ؟	What is the main consequence of this invasion?
ما هي أصناف الرئيسية في الإنجليزية؟	What are the major varieties of English?
والفرق الرئيسي بين الإنجليزية الحديثة المبكرة و	The main difference between Early Modern English and
المتأخرة الإنجليزية الحديثة هي المفردات في وقت	Late Modern English is vocabulary. Late Modern English
متأخر اللغة الإنجليزية الحديثة لديها العديد من	has many more words, arising from two principal factors.
الكلمات، الناشئة عن اثنين من العوامل الرئيسية. ما	What are they!
هي وكان وليام شكسبير	
الشاعر والكاتب المسرحي كابتن السفينة	William Shakespeare was a
سیاس <i>ي</i> کل ما سبق	ship's captain
	pontician
وقال انه كان من أي منطقة من انكلتر ا	All the above
وقال آنه خال من أي منطقه من الخلار أ	He was from which area of England
السمال	the north

K.	1
الجنوب	the south
مرکز	the center
كل ما سبق	7 iii diie above
	Shall I compare the with a summer's day' is an example of
قافية	rhyme
	metaphor
التفاعل	interplay
کل ما سبق	All the above
ما هي فكرتين المهم الليبرالية	What are two important ideas of Liberalism
الحرية والمساواة	liberty and equality
الحرب والغزو	war and conquest
السلام والمحبه	peace and love
کل ما سبق	7 iii diie above
	Who did John Locke think should obey the Law
الأغنياء	rich people
الفقراء	poor people
الجميع	everybody
کل ما سبق	7 til tile above
كيف آدم سميث أعتقد أن الحكومة يجب أن يسيطر	How did Adam Smith think that the government should
على الاقتصاد	control the economy
	not at all
تماما	
لنصف السنة	
كل ما سبق	All the above
شعراء الرومانسية يريد المزيد	The Romantic poets wanted a more
الحياة الريفية	rural life
الحياة الحضرية	
الحياة العصرية	modern life
کل ما سبق	
في امنطقة بحيرة اهو في	The 'Lake District' is in
أسكتاندا	Scotland
انجلترا	England
ويلز	Wales
کل ما سبق	All the above
وكان وليام بليك أيضا	William Blake was also
مغنية عظيمة	a great singer
رسام	painter
سیاسي	politician
كل ما سبق	All the above
أدت الثورة الصناعية في انكلترا إلى أكثر	The Industrial Revolution in England led to more
المزارع	farms
	factories
المحلات التجارية	shops
كل ما سبق	All the above
L	